

中華航空股份有限公司及其子公司

合併財務報表暨會計師查核報告  
民國九十四年度

地址：台北市南京東路三段一三一號

電話：(○二) 二五〇六二三四五

## § 目 錄 §

項	目 頁	次	財 務 報 表 附 註 編 號
一、封 面	1		-
二、目 錄	2		-
三、關 係 企 業 合 併 財 務 報 表 聲 明 書	3		
四、會 計 師 查 核 報 告	4		-
五、合 併 資 產 負 債 表	5		-
六、合 併 損 益 表	6~7		-
七、合 併 股 東 權 益 變 動 表	8		-
八、合 併 現 金 流 量 表	9~10		-
九、合 併 財 務 報 表 附 註			
(一) 公 司 沿 革 及 業 務 範 圍	11~12		一、
(二) 重 要 會 計 政 策 之 彙 總 說 明	12~20		二、
(三) 會 計 變 動 之 理 由 及 其 影 響	-		-
(四) 重 要 會 計 科 目 之 說 明	20~36		三、~二、
(五) 關 係 人 交 易	37~38		三、
(六) 質 抵 押 之 資 產	38		三、
(七) 重 大 承 諾 事 項 及 或 有 事 項	39~41		四、
(八) 重 大 之 災 害 損 失	-		-
(九) 重 大 之 期 後 事 項	-		-
(十) 其 他	41~44		五、
(±) 附 註 揭 露 事 項			
1. 重 大 交 易 事 項 相 關 資 訊	44、46~61		六、
2. 轉 投 資 事 業 相 關 資 訊	44、46~61		六、
3. 大 陸 投 資 資 訊	44、46~61		六、
(±) 部 門 別 財 務 資 訊	45		七、

## 關係企業合併財務報表聲明書

本公司民國九十四年度依「關係企業合併營業報告書關係企業合併財務報表及關係報告書編製準則」規定，應納入編製關係企業合併財務報表之公司與依證券發行人財務報告編製準則及財務會計準則公報第七號「合併財務報表」規定應納入編製母子公司合併財務報表之公司均相同，且關係企業合併財務報表所應揭露相關資訊於前揭母子公司合併財務報表中均已揭露，爰不再另行編製關係企業合併財務報表。  
特此聲明

公司名稱：中華航空股份有限公司

董事長：魏 幸 雄



中 華 民 國 九 十 五 年 三 月 七 日

### 會計師查核報告

中華航空股份有限公司 公鑒：

中華航空股份有限公司及其子公司民國九十四年十二月三十一日之合併資產負債表，暨民國九十四年一月一日至十二月三十一日之合併損益表、合併股東權益變動表及合併現金流量表，業經本會計師查核竣事。上開合併財務報表之編製係管理階層之責任，本會計師之責任則為根據查核結果對上開合併財務報表表示意見。

本會計師係依照會計師查核簽證財務報表規則及一般公認審計準則規劃並執行查核工作，以合理確信財務報表有無重大不實表達。此項查核工作包括以抽查方式獲取財務報表所列金額及所揭露事項之查核證據、評估管理階層編製財務報表所採用之會計原則及所作之重大會計估計，暨評估財務報表整體之表達。本會計師相信此項查核工作可對所表示之意見提供合理之依據。

依本會計師之意見，第一段所述合併財務報表在所有重大方面係依照證券發行人財務報表編製準則及一般公認會計原則編製，足以允當表達中華航空股份有限公司及其子公司民國九十四年十二月三十一日之財務狀況，暨民國九十四年一月一日至十二月三十一日之經營成果與現金流量。

如合併財務報表附註二所述，中華航空股份有限公司及其子公司依行政院金融監督管理委員會規定，於首次編製民國九十四年度合併財務報表時，得以單期表達。

勤業眾信會計師事務所  
會計師 黃 瑞 展

黃 瑞 展



會計師 張 日 炎

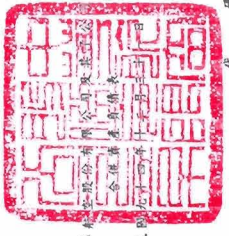
張 日 炎



財政部證券暨期貨管理委員會核准文號  
台財證六字第 0920123784 號

財政部證券暨期貨管理委員會核准文號  
台財證六字第 0920123784 號

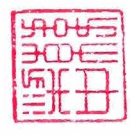
中 華 民 國 九 十 五 年 三 月 七 日



中華民國九十五年三月十七日

單位：新台幣仟元，惟每股面額為元

代碼	資產	金額	百分比	代碼	負債及股東權益	金額	百分比
1100	流動資產				流動負債		
1110	現金及約當現金 (附註二及三)	\$ 4,579,039	2	2100	短期借款 (附註二及二十三)	\$ 1,200,000	1
1140	短期投資 - 淨額 (附註二及四)	8,392,846	3	2110	應付短期票券 (附註十二)	889,075	-
1150	應收票據及帳款 - 淨額 (附註二及五)	10,229,510	4	2140	應付薪資及帳款	734,925	-
1160	應收帳項 - 關係人 (附註二十二)	8,915	0	2150	應付票據 - 關係人 (附註二十二)	44,281	5
1160	其他應收款 (附註六)	1,082,268	1	2170	應付費用 (附註二)	13,051,163	5
1200	存貨 - 淨額 (附註二及七)	5,536,629	2	2210	應付公司債 - 一年內到期 (附註二及十三)	3,000,000	1
1250	預付費用 (附註八)	156,552	-	2260	預收款項 (附註二)	20,634,127	8
1286	遞延所得稅資產 (附註二及十九)	207,762	-	2270	一年內到期長期借款 (附註十四及二十三)	1,440,386	1
1291	遞延所得稅資產 (附註二十三)	50,000	-	2288	應付租賃負債 - 流動 (附註二及十五)	1,251,168	1
1298	其他流動資產	645,370	-	2298	其他流動負債	48,228,425	19
11XX	流動資產合計	30,858,891	12	21XX	流動負債合計	48,228,425	19
142101	長期股權投資 (附註二及九)	1,162,141	-	2410	長期附屬負債	20,616,500	8
142102	採權益法之長期股權投資 - 淨額	912,675	-	2420	應付公司債 (附註二及十三)	105,379,395	42
1425	採成本法之長期股權投資 - 淨額	1,126,762	-	2446	長期借款 (附註十四及二十三)	10,418,102	4
1420	預付長期股權投資款	3,251,583	1	24XX	長期附屬負債合計	136,414,004	54
1440	其他金融資產 - 非流動	10,682	-	2810	其他負債	6,188,797	3
1501	土地	3,037,440	1	2882	應計退休金負債 (附註二及十六)	2,965,828	1
1521	房屋及建築	9,468,723	4	2890	其他	743,142	-
1531	機器設備	6,446,600	3	28XX	其他負債合計	9,897,774	4
1551	飛行設備	199,583,291	79	2XXX	負債合計	194,540,203	77
1561	辦公設備	960,414	0	3110	母公司股東權益	35,138,386	14
1627	租賃資產	24,152,138	10	3210	股本	8,327,028	3
1631	租賃改良	239,554	-	3230	資本公積	830,471	1
1588	重估增值	1,185,707	-	3220	資產重估增值	72,541	-
15XX	成本及重估增值合計	245,124,202	97	3280	庫藏股票交易 - 子公司	5,044	-
15X9	減：累積折舊	51,058,182	20	32XX	資本公積合計	9,235,084	4
1671	未完工程	194,066,020	77	3310	保留盈餘	4,590,391	2
1672	預付設備款 (附註二十四及二十五)	54,010	-	3320	法定盈餘公積	1,530,165	-
15XX	固定資產合計	208,027,806	83	3350	特別盈餘公積	4,983,518	2
1750	無形資產	206,720	-	33XX	未分配盈餘	11,104,074	4
1770	電腦軟體 - 淨額 (附註二)	2,403,170	1	3410	保留盈餘合計	127,266	-
17XX	遞延退休金成本 (附註二及十六)	2,609,890	1	3420	未實現長期股權投資損失	94,332	-
1800	其他資產	31,595	-	3430	累積調整數	1,237,988	-
1810	出租資產 - 淨額	368,640	-	3510	未列為退休金成本之淨損失	36,554	-
1820	存出保證金 (附註二十三及二十四)	3,988,716	2	3610	庫藏股票 - 子公司持有	54,169,344	22
1830	遞延費用 - 淨額 (附註二)	1,054,262	0	3XXX	股東權益合計	57,684,889	23
1860	遞延所得稅資產 (附註二及十九)	1,722,664	1		負債及股東權益總計	\$ 252,225,092	100
1887	已質押定單 (附註二十三)	316,273	-				
1888	其他資產 - 其他	3,640	-				
18XX	其他資產合計	7,456,240	3				
1XXX	資產總計	\$ 252,225,092	100				



會計主筆：

後附之附註係本合併財務報表之一部分。



經理人：



董事長：

中華航空股份有限公司及其子公司

合併損益表

民國九十四年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元，惟  
每股盈餘為元

代 碼		金 額	%
	營業收入 (附註二及二十二)		
4622	客運收入	\$ 57,822,847	49
4621	貨運收入	47,717,481	40
4800	其他營業收入	12,829,890	11
4000	營業收入合計	<u>118,370,218</u>	<u>100</u>
	營業成本 (附註二十及二十二)		
5623	空運成本	58,040,114	49
5624	場站及運務成本	15,753,535	13
5625	旅客服務成本	7,249,893	6
5670	維修成本	6,914,939	6
5800	其他營業成本	10,252,995	9
5000	營業成本合計	<u>98,211,476</u>	<u>83</u>
5910	營業毛利	<u>20,158,742</u>	<u>17</u>
	營業費用 (附註二十)		
6100	推銷費用	11,744,015	10
6200	管理費用	3,642,085	3
6000	營業費用合計	<u>15,386,100</u>	<u>13</u>
6900	營業淨利	<u>4,772,642</u>	<u>4</u>
	營業外收入及利益		
7110	利息收入	115,657	
7121	採權益法認列之投資收益 (附註二 及九)	54,749	
7122	股利收入	167,417	
7130	處分固定資產利益 (附註二)	184,965	
7140	處分投資利益	132,254	
7150	存貨盤盈	10,969	
7160	兌換利益淨額 (附註二)	506,495	1
7480	什項收入	303,824	-
7100	營業外收入及利益合計	<u>1,476,330</u>	<u>1</u>

(接次頁)



(承前頁)

代 碼		金	額	%	
	營業外費用及損失				
7510	利息費用	\$	4,748,953	4	
7530	處分固定資產損失 (附註二)		25,073		
7880	什項支出		<u>322,733</u>	-	
7500	營業外費用及損失合計		<u>5,096,759</u>	<u>4</u>	
7900	稅前純益		1,152,213	1	
8110	所得稅費用 (附註二及十九)		<u>62,945</u>	-	
9600	合併總純益	\$	<u>1,089,268</u>	<u>1</u>	
	歸屬予：				
9601	母公司股東	\$	645,232	1	
9602	少數股權		<u>444,036</u>	-	
		\$	<u>1,089,268</u>	<u>1</u>	
代 碼		稅	前	稅	後
9950	合併每股盈餘 (附註二十一)				
	基本每股盈餘	\$	<u>0.12</u>	\$	<u>0.19</u>
	稀釋每股盈餘	\$	<u>0.10</u>	\$	<u>0.15</u>

後附之附註係本合併財務報表之一部分。

(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十五年三月七日查核報告)

董事長：



經理人：



會計主管：







## 中華航空股份有限公司及其子公司

## 合併現金流量表

民國九十四年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元

	金	額
營業活動之現金流量		
合併總純益	\$	1,089,268
調整項目		
提列短期投資跌價損失		124
提列備抵呆帳		6,152
折舊及攤提		10,676,799
處分固定資產淨益	(	159,892)
處分閒置資產淨損		18,910
存貨、固定資產及閒置資產損失		159,904
採權益法認列投資收益與當期收到被 投資公司現金股利之差額		32,155
未實現售後租回利益攤銷	(	668,485)
遞延貸項攤銷	(	66,413)
遞延所得稅	(	437,057)
營業資產及負債項目之變動		
應收票據及帳款	(	1,686,202)
應收款項－關係人		509,134
其他應收款		296,839
存貨	(	432,407)
預付費用		627,705
其他流動資產		326,109
應付票據及帳款	(	61,817)
應付帳款－關係人	(	528,218)
應付費用		1,521,267
預收款項		1,868,254
其他流動負債	(	230,118)
應計退休金負債		107,346
營業活動之淨現金流入		<u>12,969,357</u>
投資活動之現金流量		
短期投資增加	(	1,418,275)
已質押定存單增加	(	36,197)
出售長期股權投資價款		10,719
長期股權投資增加	(	1,607,644)
長期股權投資減資退回股款		30,000
其他金融資產－非流動增加	(	231)
出售固定資產價款		2,386,771
購入固定資產	(	35,233,908)

(接次頁)

(承前頁)

	金	額
出售閒置資產價款	\$	139,309
無形資產增加	(	53,461)
存出保證金減少		306,353
遞延費用增加	(	727,444)
其他資產—其他減少		996
投資活動之淨現金流出	(	<u>36,203,012</u> )
融資活動之現金流量		
短期借款減少	(	75,000)
應付短期票券減少	(	150,345)
長期借款增加		38,049,857
償還長期借款及應付租賃負債	(	23,633,224)
發行應付公司債		10,000,000
償還應付公司債	(	1,500,000)
存入保證金減少	(	2,791)
未實現售後租回利益減少	(	863,779)
發放現金股利予少數股權	(	1,084,212)
發放員工紅利	(	17,970)
少數股權認購子公司現金增資款		668
融資活動之淨現金流入		<u>20,723,204</u>
子公司首次併入影響數		<u>2,105,292</u>
本年度現金及約當現金減少數	(	405,159)
匯率影響數	(	98,282)
年初現金及約當現金餘額		<u>5,082,480</u>
年底現金及約當現金餘額	\$	<u>4,579,039</u>
現金流量資訊之補充揭露		
本期支付利息	\$	5,139,384
減：資本化利息		<u>390,835</u>
不含資本化利息之本期支付利息	\$	<u>4,748,549</u>
本期支付所得稅	\$	<u>551,674</u>
不影響現金流量之融資活動		
一年內到期之長期借款	\$	<u>20,634,127</u>
應付租賃負債—流動	\$	<u>1,440,386</u>
應付公司債—一年內到期	\$	<u>3,000,000</u>
可轉換公司債轉換普通股	\$	<u>1,259,100</u>

後附之附註係本合併財務報表之一部分。

(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十五年三月七日查核報告)

董事長：



經理人：



會計主管：



中華航空股份有限公司及其子公司

合併財務報表附註

民國九十四年度

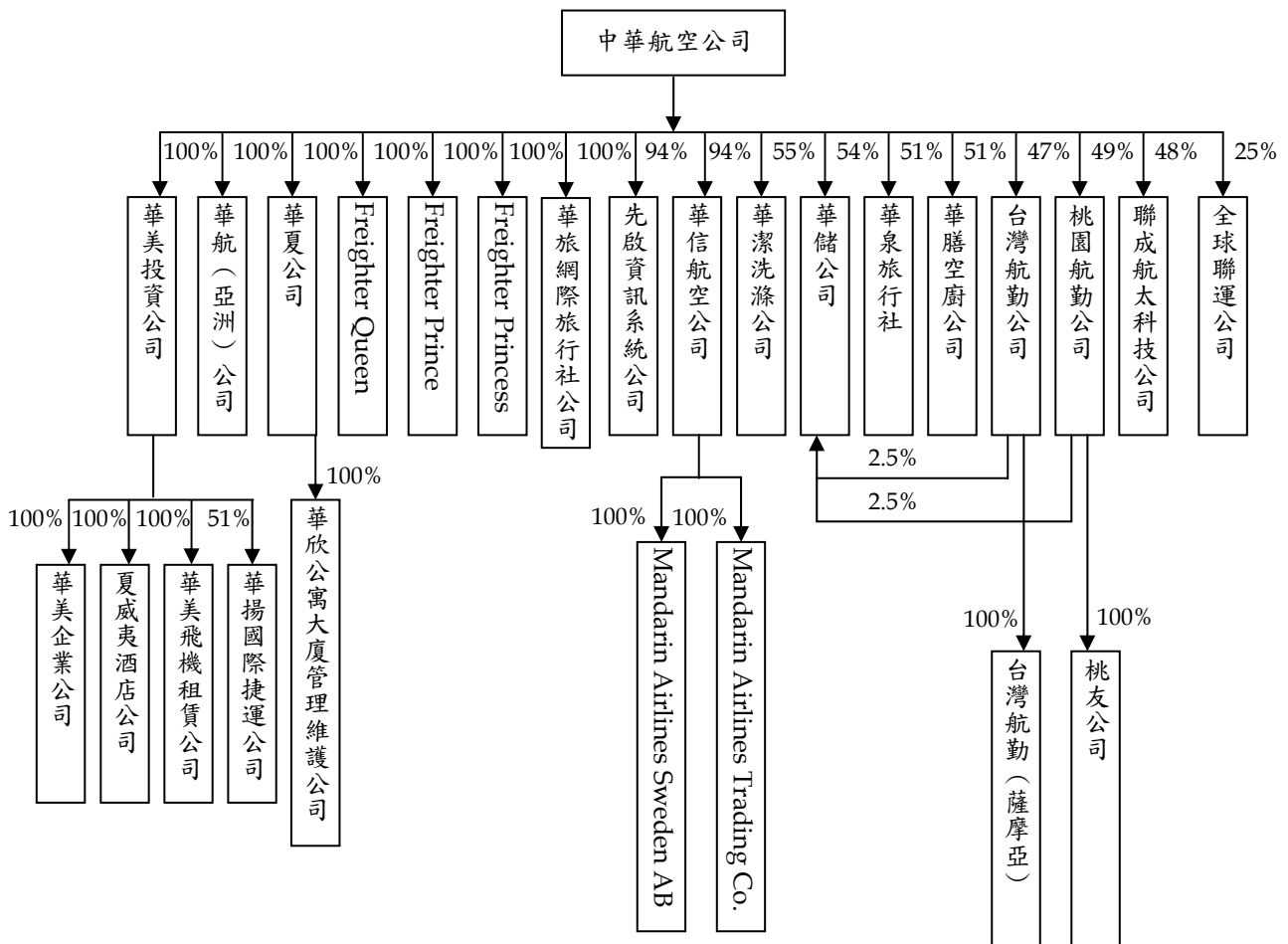
(除另予註明者外，金額係以新台幣仟元為單位)

一、公司沿革

中華航空股份有限公司(本公司)設立於民國四十八年，為一股票上市公司。主要業務包括：(一)客運、貨運、郵運；(二)營業、運務之代理業務及代理修護；(三)飛機修護；(四)航空電腦作業承攬；(五)飛機零組件及航空器材之代理及銷售；及(六)飛機之出租及銷售等業務。

本公司之母公司為中華航空事業發展基金會，民國九十四年底對本公司之持股比例為 65.63%。

截至民國九十四年底止，本公司與子公司之投資關係及持股比例如下列圖表：



華美投資公司為控股公司，主要投資於華美企業公司、夏威夷酒店公司、華美飛機租賃公司及華揚國際捷運公司，分別從事房地產管理、旅館餐飲服務、飛機租賃及貨運代理商等業務；華航（亞洲）公司主要係從事一般投資業務；華夏公司主要係從事客機服務用品之清潔洗滌與機具之維護；華欣公寓大廈管理維護公司主要係從事公寓大廈管理；Freighter Queen、Freighter Prince 及 Freighter Princess 主要係從事飛機租賃業務；先啟資訊系統公司主要係從事電腦軟硬體之銷售與維護業務；華信航空公司主要係從事航空運輸業務；Mandarin Airlines Sweden AB 及 Mandarin Aircraft Trading Co., Ltd. 主要係從事租機業務；華潔洗滌公司主要係從事航空公司等所用布巾洗滌及租賃；華儲公司主要係從事航空貨運倉儲；華泉旅行社及華旅網際旅行社主要係從事旅行業；華膳空廚公司主要係從事提供國內外航線之空中餐點食品及倉儲業務；台灣航勤公司及桃園航勤公司主要係從事機場航勤業務；聯成航太科技公司主要從事航空器之製造及改裝；全球聯運公司主要從事航空貨運承攬與倉儲業務；桃友公司主要係從事人力派遣業務；台灣航勤（薩摩亞）主要係從事一般投資業務。截至民國九十四年底止，母子公司員工人數共為 15,217 人。

## 二、重要會計政策之彙總說明

本合併財務報表係依照證券發行人財務報告編製準則及一般公認會計原則編製。依前述準則及原則編製財務報表時，本公司對於備抵呆帳、存貨跌價損失、固定資產折舊、資產減損、應付費用—酬賓計劃負債、退休金及未決訟案損失等之提列，必須使用合理之估計金額，因估計通常係在不確定情況下做成之判斷，因此可能將與實際結果有所差異。

本公司及子公司依行政院金融監督管理委員會規定，自民國九十四年起公告申報年度合併財務報表，於首次公開年度合併財務報表時，得以單期方式表達。

重要會計政策彙總說明如下：

#### 合併財務報表彙編原則

本公司直接或透過子公司間接持有表決權之股份超過百分之五十以上，或對被投資公司具有控制能力之所有重大被投資公司，其財務報表予以合併。

納入本合併財務報表之子公司包括華美投資公司、華美企業公司、夏威夷酒店公司、華美飛機租賃公司、華揚國際捷運公司、華航（亞洲）公司、華夏公司、華旅網際旅行社公司、先啟資訊系統公司、華信航空公司、華潔洗滌公司、華儲公司、華泉旅行社、華膳空廚公司、台灣航勤公司、台灣航勤（薩摩亞）公司、桃園航勤公司及全球聯運公司之帳目，其中除台灣航勤公司、桃園航勤公司及全球聯運公司係本公司對其具有實質控制能力外，其餘均係持有表決權之股份超過百分之五十以上之被投資公司。

聯成航太科技公司已於民國九十四年八月臨時股東會決議清算解散，本公司已無實質控制力，故未列入編製個體，另華欣公寓大廈管理維護公司、桃友公司、Mandarin Airlines Sweden AB、Mandarin Airlines Trading Co., Ltd.、Freighter Queen、Freighter Prince 及 Freighter Princess 因其總資產及營業收入對本合併財務報表均不具重要性，故上述公司帳目未編入本合併財務報表。

國外子公司之財務報表係按各公司之功能性貨幣編製，是以編製合併財務報表時先將資產及負債科目按年底各該功能性貨幣之匯率、股東權益按歷史匯率及損益科目按各該年度之平均匯率換算為新台幣。

編製合併財務報表時，母子公司間之重大交易及其餘額均予銷除，請參閱附表七。

#### 資產與負債區分流動與非流動之標準

流動資產包括用途未受限制之現金或約當現金，以及預期於一年內變現或耗用之資產，固定資產、無形資產及其他不屬於流動資產者為非流動資產。流動負債為將於一年內清償之負債，負債不屬於流動負債者為非流動負債。

### 約當現金

係投資日起三個月內到期之附賣回國內外證券、政府公債及商業本票。

### 短期投資

短期投資係買入上市公司股票及受益憑證，以成本為入帳基礎，出售時股票及受益憑證係分別按加權平均法及個別認定法計算成本，年底並分別按國內或國外之投資組合依成本與市價或基金淨值孰低法評價，當市價或基金淨值低於成本時，提列備抵短期投資跌價損失；嗣後若市價或基金淨值已告回升，則應於已提列金額內予以沖回。

### 備抵呆帳

備抵呆帳係就年底應收票據及帳款之可收回性評估提列。本公司及子公司係依據對客戶之應收帳款帳齡分析、信用評等及經濟環境等因素，定期評估應收帳款之收回可能性。

### 存貨

包括營業上供內部使用非以出售為目的之消耗性及非消耗性零配件、材料、物料等及空中銷售之商品，除機上販售品按成本與市價（重置成本或淨變現價值）孰低計價外，餘係按成本減除呆廢品備抵損失計價，出售成本則以加權平均法計算。

### 長期股權投資

本公司及子公司對被投資公司有重大影響力之長期股權投資按權益法計價，以投資成本加（或減）按股權比例認列被投資公司之純益（或純損）計算。被投資公司發生純益（或純損）時，認列投資收益（或損失）；因被投資公司所持有按成本法計價之長期股權投資發生未實現跌價損失，本公司亦按持股比例認列未實現跌價損失；發放現金股利時則作為投資成本減項。取得股權時，或首次採用權益法時，投資成本與所取得股權淨值間之差額按五年攤銷。被投資公司發行新股時，本公司若未按原持股比例認購，致使持股比例發生變動，並因而使投資之股權淨值發生增減，其增減數應調整資本公積及長期股權投資；前項調整如應借記資本公積，而帳上由長期股權投資所產生之資本公積餘額不足時，其差額則借記未分配盈餘。



長期股權投資按成本法計價者，以投資成本計算。投資於上市上櫃公司之股權，當其投資帳面金額超出市價時，則改按市價計算，且提列備抵跌價損失，未實現跌價損失列為股東權益之減項，若嗣後市價回升，則應於已提列金額內予以沖回。投資於未上市上櫃公司股權，當投資之價值確已減損，且回復之希望甚小時，則調整其帳面價值，認列投資損失。被投資公司發放現金股利時，除投資當年度應貸記長期股權投資外，列為當年度股利收入。

長期股權投資原採成本法計價者，若因被投資公司現金增資發行新股而本公司非按持股比例認購，致使投資比例發生變動而改採權益法計價，投資成本與股權淨值間之差額不擬追溯調整，其屬以往年度取得股權所發生之差額與屬變更年度取得股權所發生之差額，按批分別計算並以五年攤銷。

被投資公司發放股票股利時，不列為投資收益，僅註記增加股數，並按收到股票股利後之總股數，重新計算每股成本或帳面價值。

股票出售成本係按加權平均法計算。

民國九十一年度起，子公司持有本公司股票視為庫藏股票處理，並以民國九十一年初子公司帳列轉投資本公司之帳面價值（短期投資）為入帳基礎。另子公司因持有本公司股票而取得之現金股利收入，應自本公司認列投資收益中減除，並將其轉列資本公積。

#### 固定資產及出租資產

固定資產及出租資產係以成本或成本加重估增值減累積折舊為帳面價值。重大改良及更新作為資本支出；零星更換及維護修理支出則作為當年度費用。預付購置飛行設備款或其他資本支出款之資金利息，於資產達可使用狀態前，予以資本化，並列入相關資產成本中。

折舊提列除子公司桃園航勤公司帳列之機器及運輸設備採定率遞減法外，折舊係依照下列估計耐用年數，按直線法計算提列：房屋及建築，三至五十五年；機器設備，二至二十年；飛行設備，三至二十五年；辦公設備，一至十年；租賃資產，三至二十五年；出租資產，三至五年；租賃改良，三至四十年。固定資產耐用年限屆滿仍繼續使用者，將其殘值依原方法按估計可繼續使用年數計提折舊。

固定資產報廢或出售時，其成本、重估增值及相關之累計折舊均自帳上予以減除，因而產生之淨損益列為當年度之營業外收入及費用。

#### 租賃資產

資本租賃之會計處理，係以各期租金給付額之現值總額或租賃開始日租賃資產公平市價較低者作為成本入帳，並同時認列應付租賃負債。每期所支付租賃款中之隱含利息列為當年度之利息費用。

營業租賃之會計處理，係以每期所支付之租金列入當年度費用，其有押金者，則以押金按目前郵匯局一年期定期存款利率設算租金費用，並同時認列利息收入。

#### 電腦軟體成本

電腦軟體成本按其效益年限平均攤銷。

#### 遞延費用

遞延費用包括公司債發行成本、新機種機師訓練費及聯貸主辦費用等，按其效益年限或借款期間平均攤銷。

#### 應付費用－酬賓計劃負債

參與本公司華夏會員酬賓計劃之旅客累積一定飛行哩程後，得享受座艙升等或免費機票等之回饋，本公司依預估之相關增額成本估列入帳。

#### 可轉換公司債

可轉換公司債之贖回價格高於公司債面額部分之利息補償金，自發行日起至債券持有人得行使賣回權日止，按利息法認列利息費用；可轉換公司債持有人於行使轉換權利時，即就轉換之公司債及應付利息補償金等相關科目列為股本及資本公積，不認列轉換損益。

#### 退休金

本公司、華信航空公司、華儲公司、桃園航勤公司、台灣航勤公司、華膳空廚公司之退休金費用係按精算結果認列，未認列過渡性淨給付義務按十五至二十五年攤提，退休金損益則按員工平均剩餘服務年限，採直線法攤銷。其餘重大之國內子公司於民國九十四年底採用第十八號財務會計準則公報「退休金會計處理準則」，即以民國九十四年底為衡量日完成精算，並揭露相關之資產及負債資訊，而自民國九

十五年度起按精算結果認列退休金費用。惟此項公報之採用，對該等公司民國九十四年度之財務報表並無影響。

另依精算結果補列之應計退休金負債，若未超過前期服務成本未攤銷餘額及未認列過渡性淨給付義務未攤銷餘額之合計數時，其對方科目應借記「遞延退休金成本」；若超過該合計數時，其超過部分應借記「未認列為退休金成本之淨損失」，帳列股東權益之減項。

屬確定提撥退休辦法之退休金，係於員工提供服務之期間，將應提撥之退休基金數額認列為當年度費用。

#### 未實現售後租回損益

未實現售後租回損益係資產出售後再行租回，其相關之出售資產損益予以遞延，並按資產預期租用期間平均攤銷。

#### 所得稅

所得稅係作跨期間與同期間之所得稅分攤，即將可減除暫時性差異及未使用投資抵減及虧損扣抵之所得稅影響數認列為遞延所得稅資產，並評估其可實現性，認列備抵評價金額；應課稅暫時性差異之所得稅影響數認列為遞延所得稅負債。遞延所得稅資產或負債依其相關資產或負債之分類劃分為流動或非流動項目，無相關之資產或負債者，依預期回轉期間之長短劃分為流動或非流動項目。

因購置設備或技術、研究發展及人才培訓等所產生之所得稅抵減，採當期認列法處理。

以前年度應付所得稅之調整，包含於當期所得稅。

本公司及國內子公司未分配之盈餘（依所得稅法規定計算）所加徵百分之十之所得稅，列為股東會決議年度之所得稅費用。

#### 資產減損

本公司及子公司自民國九十四年一月一日起，依財務會計準則公報第三十五號「資產減損之會計處理準則」之規定，就採權益法之長期股權投資、固定資產、無形資產及其他資產評估資產減損。

本公司及子公司於資產負債表日評估是否有減損跡象顯示資產可能發生減損，倘經評估資產有減損跡象存在時，即估計該資產或其所屬現金產生單位之可回收金額，每年應定期進行減損測試。當資產或其所屬現金產生單位所估計之可回收金額低於帳面價值時，差額即於當年度認列減損損失，並貸記累計減損或直接調整減少資產之帳面價值。如已依法令辦理重估價，則其減損損失應先減少股東權益項下之資本公積－資產重估增值，如有不足，方於損益表認列為損失。當認列資產之減損後，其折舊或攤銷費用之計算，應以調整後資產帳面價值減除其殘值計算，並於剩餘耐用年限內，以合理而有系統之方法攤提之。經評估已認列減損損失並調整帳面價值之資產，若嗣後其可回收金額之估計發生變動，致預計之可回收金額因而增加，則應迴轉已認列之減損損失，就原認列為減損損失之範圍內，於當年度認列迴轉利益，並借記累計減損調整增加資產帳面價值至可回收金額，惟迴轉後之帳面價值，不得超過該項資產在未認列減損損失之情況下，減除提列折舊或攤銷後之帳面價值。已依法令辦理重估價者，於迴轉時，先就原列為損失之範圍內認列利益，餘額再轉回資產重估增值。

此項新會計原則之採用對本公司及其子公司民國九十四年度之合併財務報表並無影響。

#### 收入認列

收入於獲利過程全部或大部分已完成且已實現或可實現時認列。客、貨運收入係於實際載運客貨提供勞務時方認列收入，出售機票時，由於載運義務尚未履行，收入之款項以預收款項列帳，俟旅客實際搭乘時始承認收入。

#### 政府補助收入

與所得有關之政府捐助於符合政府捐助之相關條件並確定可收到該項政府捐助時，依配合相關成本之實際發生期間認列為其他營業收入。

## 外幣交易、外幣財務報表及國外營運機構外幣資產與負債之換算

以外幣為準之交易事項（非遠期外匯買賣合約），係按交易日之即期匯率入帳。外幣資產及負債實際以新台幣收付結清時，因適用不同匯率所產生之損失或盈益，列為收付結清期間之損益。外幣資產及負債之年底餘額，再按年底之即期匯率予以換算調整，因而產生之兌換差額處理如下：外幣長期股權投資，其按成本法計價者，若換算後之金額低於原始成本，該項差額作為累積換算調整數並列於股東權益項下，若高於原始成本，則不予調整；其他外幣資產及負債，其差額則列為當期損益。

按權益法評價之外幣長期股權投資係以投資日之匯率折合新台幣入帳，認列投資損益時，則以當期加權平均匯率折合新台幣入帳，該項外幣長期股權投資於資產負債表日再以即期匯率予以調整，其調整金額列為換算調整數，作為股東權益之調整項目。

本公司以美金購買飛機並有舉借美金負債，且收入及支出貨幣主要為美金者，依證期會(88)台財證(六)第01665號函之釋示將航運機隊及相關負債視為「國外營運機構」，並就該等「國外營運機構」之資產及負債科目按資產負債表日之即期匯率換算，兩者換算所產生之差額，列入換算調整數，並作為股東權益之調整項目。

### 衍生性金融商品

#### (一)遠期外匯買賣合約

避險性質之遠期外匯買賣合約，於訂約日以該日之即期匯率換算入帳。訂約日外幣金額按即期匯率與約定遠期匯率折算之差額於合約期間攤銷。應收或應付遠期外匯資產負債表日餘額，再按資產負債表日之即期匯率調整，所產生之兌換差額，依避險項目列為當年度損益、調整預付設備款金額或油料成本。

遠期外匯買賣合約所產生之應收及應付款項於年底時互為沖抵，其差額列為資產或負債。

#### (二)外匯選擇權

非以交易為目的賣出選擇權收取之權利金列為負債，買入選擇權付出之權利金則列為資產，均於合約期間平均攤銷，分別列為收

入及費用。因履約而產生之損失或利益作為被避險項目損益或成本之調整。外匯賣出選擇權（除係用以抵銷企業購入相同幣別且部位金額及期間相當之選擇權外）不應被指定為避險工具，於資產負債表日依公平價值調整其帳面價值，所產生之差額則列為當年度損益。

(三) 利率交換

非以交易為目的之利率交換合約，其交易因無本金之實際移轉，簽約時僅作備忘記錄，於約定結算日及資產負債表日就結算應收取或給付之利息差額作為被避險項目利息收入或利息費用之調整。

(四) 外匯交換

非以交易為目的之外匯交換合約，即期部位與遠期部位之外幣資產及負債，分別按訂約日之即期匯率與約定之遠期匯率入帳。即期與遠期匯率間之溢折價則於合約期間按直線法平均攤銷，列為利息收入或費用。

外匯交換合約所產生之應收及應付款項於年底時互為沖抵，其差額列為資產或負債。

(五) 油料避險合約

非以交易為目的之油料避險合約，於約定結算日及資產負債表日就期貨價格結算應收取或給付之油價差額作為油料成本之調整。

三 現金及約當現金

	九 十 四 年 十二月三十一日
庫存現金	\$ 37,596
週轉金	149,135
支票及活期存款	3,375,481
定期存款	314,667
約當現金	702,160
	<u>\$ 4,579,039</u>



#### 四 短期投資

	九 十 四 年 十二月三十一日
國內上市公司股票及受益憑證	\$ 8,240,589
國外上市公司股票及受益憑證	<u>152,381</u>
	8,392,970
減：備抵跌價損失	<u>124</u>
	<u>\$ 8,392,846</u>
市 價	
國內上市公司股票及受益憑證	\$ 8,266,564
國外上市公司股票及受益憑證	<u>230,541</u>
	<u>\$ 8,497,105</u>

上列短期投資市價係依民國九十四年十二月平均收盤價及年底基金淨值計算。

#### 五 應收票據及帳款

	九 十 四 年 十二月三十一日
應收票據	\$ 263,594
應收帳款	<u>10,047,342</u>
	10,310,936
減：備抵呆帳	<u>81,426</u>
淨 額	<u>\$ 10,229,510</u>

#### 六 其他應收款

	九 十 四 年 十二月三十一日
應收資助款	\$ 505,497
應收收益	333,911
應收退稅款	170,314
其 他	<u>42,546</u>
	<u>\$ 1,052,268</u>

七、存 貨

	九 十 四 年 十二月三十一日
飛行設備消耗性器材	\$ 4,762,192
機上消耗品及販售品	348,386
在修品盤存	<u>486,024</u>
	5,596,602
減：備抵存貨跌價損失	<u>59,973</u>
淨 額	<u>\$ 5,536,629</u>

八、預付費用

	九 十 四 年 十二月三十一日
預付租機費	\$ 52,622
用品盤存	37,066
預付保險費	12,916
其 他	<u>53,948</u>
	<u>\$156,552</u>

九、長期股權投資

被 投 資 公 司 名 稱	九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日	
	帳 列 金 額	持 股 比 例 %
<u>採權益法計價</u>		
廈門國際航空港航空運貨站	\$ 264,083	25
中國飛機服務	252,984	20
高雄空廚	168,041	32
科學城物流	153,128	28
華普飛機引擎科技	135,117	25
廈門國際航空港航空貨物倉儲	108,529	25
台灣懷霖工業	43,567	26
華欣公寓大廈管理維護	13,038	100
東聯國際貨運（香港）	12,427	20
桃 友	11,124	100
Freighter Princess Ltd.	35	100
Freighter Prince Ltd.	35	100
Freighter Queen Ltd.	33	100
Mandarin Airlines Sweden AB	-	100

（接次頁）

(承前頁)

被 投 資 公 司 名 稱	九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日	
	帳 列 金 額	持 股 比 例 %
Mandarin Aircraft Trading Co., Ltd.	\$ -	100
聯成航太科技	-	48
小 計	<u>1,162,141</u>	
<u>採成本法計價</u>		
上櫃公司普通股		
遠東航空	374,317	8
關貿網路	<u>92,320</u>	6
	466,637	
減：未實現跌價損失	<u>127,966</u>	
	<u>338,671</u>	
未上市（櫃）公司普通股		
Abacus International Holdings Ltd.	297,946	14
遠邦創業投資	120,000	10
怡中機場地勤服務	51,260	15
巨邦創業投資	50,000	5
復興航空	26,400	1
中華快遞	22,000	11
華懋國際廣告	<u>5,925</u>	7
	<u>573,531</u>	
未上市（櫃）公司特別股		
Abacus International Holdings Ltd.	<u>473</u>	-
小 計	<u>912,675</u>	
<u>預付長期股權投資款</u>		
揚子江快運航空	<u>1,176,767</u>	-
合 計	<u>\$ 3,251,583</u>	

民國九十四年十二月底投資於上櫃公司之股票，按民國九十四年十二月份平均收盤價計算之市價總額為 338,671 仟元。

本公司之被投資公司遠邦創業投資公司於民國九十四年六月二十四日股東會決議辦理減資退回股款，依減資基準日持股比例，本公司收到退還股款 30,000 仟元。

採權益法計價之被投資公司廈門國際航空港空運貨站公司、高雄空廚公司、科學城物流公司、華普飛機引擎科技公司、廈門國際航空

港航空貨物倉儲公司及台灣懷霖工業公司，係依當年度經會計師查核之財務報表，按本公司及子公司持股比例認列投資損益，餘係按未經會計師查核之財務報表認列（本公司認為倘該等財務報表經會計師查核，尚不致有重大之調整）。另被投資公司聯成航太科技已於民國九十四年八月臨時股東會決議清算解散，故本公司沖銷原投資帳面值至零。本公司及子公司採權益法認列之被投資公司損益請參閱附表六。

十、固定資產

	九 十 四 年 十二月三十一日
重估增值—成本	
房屋及建築	\$ 50,335
累積折舊	
房屋及建築	\$ 3,327,048
機器設備	5,049,336
飛行設備	34,806,429
辦公設備	664,702
租賃資產	6,364,717
出租資產	174,879
租賃改良	671,071
	<u>\$ 51,058,182</u>

本公司依有關法令規定，分別於民國六十五年及七十一年辦理資產重估，並以重估增值分別增加固定資產及資本公積。

民國九十四年度利息資本化總額分別為 390,835 仟元，資本化之利率分別為 1.2927-3.7611%。

十一、短期借款

	九 十 四 年 十二月三十一日
銀行信用借款，年利率 1.4-2.083%	<u>\$ 1,200,000</u>

十二、應付短期票券

	九 十 四 年 十二月三十一日
應付商業本票，年貼現率 1.478-1.535%	\$890,000
減：應付短期票券折價	925
	<u>\$889,075</u>

### 三 應付公司債

	九 十 四 年 十二月三十一日
流 動	
民國九十年第二次無擔保 公司債	\$ 1,200,000
民國九十一年第一次有擔 保公司債	600,000
民國九十二年第一次有擔 保公司債	<u>1,200,000</u>
	<u>\$ 3,000,000</u>
非 流 動	
民國九十一年第一次有擔 保公司債	\$ 800,000
民國九十二年第一次有擔 保公司債	2,800,000
國內第二次無擔保轉換公 司債	7,016,500
國內第三次無擔保轉換公 司債	<u>10,000,000</u>
	<u>\$ 20,616,500</u>

本公司於民國九十四年八月八日按票面總額 100 億元發行本公司國內第三次無擔保轉換公司債，至民國九十九年八月七日期滿，票面利率為零。償還或轉換辦法如下：

- (一)債權人得於公司債到期時請求本公司以現金一次償還。
- (二)債權人得於公司債發行滿三年時，請求本公司以債券面額之 99.7% 贖回。
- (三)若符合約定條件時，本公司得於公司債發行滿一個月日起至到期日前四十日止，按約定價格向債權人要求贖回公司債。
- (四)債權人於公司債發行之日起滿一個月後，至到期日前十日止，除依法暫停過戶期間外，得隨時向本公司請求依當時之轉換價格轉換為本公司普通股股票。依本公司債之發行及轉換辦法規定，原始轉換價格為 18.25 元，惟若因無償配股致使已發行普通股股份發生變動時，應依轉換價格計算公式調整之，民國九十四年底時之轉換價格為 16.5 元。

(五)截至民國九十四年底止，尚未有債權人申請轉換為普通股股票。

本公司於民國九十三年二月二十四日按票面總額 100 億元發行本公司國內第二次無擔保轉換公司債，至民國九十八年二月二十三日到期，票面利率為零。償還或轉換辦法如下：

- (一)債權人得於公司債到期時請求本公司以現金一次償還。
- (二)債權人得於公司債發行滿三年時，請求本公司以債券面額之 99.7% 贖回。
- (三)若符合約定條件時，本公司得於公司債發行滿六個月起至到期日前四十日止，按約定價格向債權人要求贖回公司債。
- (四)債權人於公司債發行之日起滿六個月後，至到期日前十日止，除依法暫停過戶期間外，得隨時向本公司請求依當時之轉換價格轉換為本公司普通股股票。依本公司債之發行及轉換辦法規定，原始轉換價格為 17.5 元，惟若因無償配股致使已發行普通股股份發生變動時，應依轉換價格計算公式調整之，民國九十四年底時之轉換價格為 15 元。
- (五)截至民國九十四年底止，共計有面額 2,983,500 仟元已轉換為本公司普通股股票計 181,392 仟股。

本公司分別於民國九十二年五月二十日至二十三日（四個營業日）發行民國九十二年國內第一次有擔保公司債，並依發行期間三、四及五年分為甲、乙、丙三類券，其金額分別為 12 億元、12 億元及 16 億元，均於到期日一次還本，其中甲券及乙券之年利率分別為 1.45% 及 1.6%，自發行日起每年計、付息一次，另丙券之年利率採 4% 減浮動利率，自發行日起每半年計息一次，每年付息一次，保證機構為台灣銀行及交通銀行。

本公司於民國九十一年五月十五日至二十八日（十個營業日）按票面總額 20 億元，發行民國九十一年國內第一次有擔保公司債，至民國九十六年五月二十八日到期，票面利率 2.84%，自發行日起滿三、四及五年各還本 30%、30% 及 40%，分為甲、乙二類券，保證機構分別為台灣土地銀行及台北富邦銀行。



本公司另於民國九十年七月十八日至八月六日（十四個營業日）按票面總額 30 億元，發行民國九十年國內第二次無擔保公司債，至民國九十五年八月六日到期，票面利率為 4.9%，自發行日起每年付息一次，並自發行日起滿三、四及五年各還本 30%、30%及 40%。

四 長期借款

	九 十 四 年 十二月三十一日
銀行借款	\$ 113,207,762
應付商業本票融資淨額一係減	
除折價 42,240 仟元後之淨額	12,805,760
減：一年內到期之長期借款	<u>20,634,127</u>
	<u>\$ 105,379,395</u>

銀行借款係以新台幣、日幣或美金每季、每半年償付不等之金額或到期一次償付，至民國一〇六年九月底前分別償清，年利率民國九十四年底為 0.5893-4.9563%。

本公司另與金融機構分別訂立發行商業本票融資（NIF）保證契約，至民國一〇三年十月底前分別償清，年貼現率民國九十四年底為 1.29-2.299%。

五 應付租賃負債

	九 十 四 年 十二月三十一日
應付租賃負債	\$ 11,858,495
減：一年內到期部分	<u>1,440,386</u>
	<u>\$ 10,418,109</u>

截至民國九十四年底止，本公司、華儲公司及華美公司與國外他公司及政府機構訂有飛行設備、土地及建物等之租賃契約，分別於民國一〇九年一月底前陸續到期。依約，以後年度應支付之租金如下：

年 度	金 額
九十五	\$ 1,440,386
九十六	1,540,566
九十七	1,651,559
九十八	1,770,952
九十九	1,358,462

民國一〇〇年度（含）以後年度應支付之租金總額約 4,100,941 仟元，依不同之租賃合約分別按郵匯局一年期定期存款利率（2.015%）及與出租人約定之年利率（6.406%）折算之現值約 3,728,111 仟元。

## 六 退休金

「勞工退休金條例」自民國九十四年七月一日起施行，六月三十日以前受聘雇之員工且於七月一日在職者，得選擇繼續適用「勞動基準法」有關之退休金規定，或適用該條例之退休金制度並保留適用該條例前之工作年資。民國九十四年七月一日以後新進之員工只適用「勞工退休金條例」之退休金制度。

本公司及國內子公司依「勞工退休金條例」訂定之員工退休辦法，係屬確定提撥退休辦法，自民國九十四年七月一日起，依員工每月薪資百分之六提撥至勞工保險局之個人退休金專戶。本公司及國內子公司民國九十四年下半年度依該條例認列之退休金成本為 50,849 仟元。

本公司及國內子公司依「勞動基準法」訂定之員工退休辦法，係屬確定給付退休辦法，依該辦法規定，員工退休金之支付，係根據服務年資及其核准退休日前六個月平均工資（基數）計算。

本公司及國內子公司按月提撥退休準備金，交由勞工退休準備金監督委員會管理，並以該委員會名義存入中央信託局。截至民國九十四年底止，本公司及國內子公司提撥於中央信託局之退休基金餘額及按每月薪資總額提撥率如下：

	退 休 基 金 餘 額	提 撥 率
中華航空	<u>\$ 1,559,316</u>	<u>10%</u>
桃園航勤	<u>\$ 800,277</u>	<u>15%</u>
台灣航勤	<u>\$ 202,269</u>	<u>15%</u>
華信航空	<u>\$ 166,925</u>	<u>3.56%</u>
華夏公司	<u>\$ 75,322</u>	<u>2%</u>
華膳空廚	<u>\$ 54,389</u>	<u>2%</u>
華儲公司	<u>\$ 26,575</u>	<u>2%</u>
華潔洗滌	<u>\$ 4,742</u>	<u>3.5%</u>
先啟資訊	<u>\$ 3,661</u>	<u>2%</u>
華旅網際旅行社	<u>\$ 193</u>	<u>2%</u>
全球聯運	<u>\$ 166</u>	<u>2%</u>

本公司及重大之國內子公司確定給付制退休金相關資訊揭露如下：

(一)淨退休金成本明細如下：

	<u>九十四年度</u>
服務成本	\$ 387,552
利息成本	315,309
退休基金資產預期報酬	( 55,709)
未認列過渡性淨給付義務攤銷數	316,945
前期服務成本攤銷數	60,905
退休金損益攤銷數	<u>160,231</u>
淨退休金成本	<u>\$ 1,185,233</u>

(二)退休基金提撥狀況與帳載應計退休金負債之調節如下：

	<u>九十四年 十二月三十一日</u>
給付義務	
既得給付義務	(\$ 5,059,993)
非既得給付義務	( 3,950,167)
累積給付義務	( 9,010,160)
未來薪資增加之影響數	( 1,454,344)
預計給付義務	( 10,464,504)
退休基金資產公平價值	<u>2,896,011</u>
提撥狀況	( 7,568,493)
未認列過渡性淨給付義務	2,200,305
未認列前期服務成本	494,319
未認列退休金損失	2,326,229
補列之退休金負債	( 3,641,157)
應計退休金負債	<u>(\$ 6,188,797)</u>

(三)退休金給付義務及計算淨退休金成本之假設為：

	<u>九十四年度</u>
折現率	2.5-3.7%
未來薪資水準增加率	1.0-3.0%
退休基金資產之預期年投資報酬率	2.5-3.7%

## 七、股東權益

本公司股東常會於民國九十四年六月十日決議之民國九十三年度盈餘分配案及每股股利如下：

	盈餘分配案(仟元)	每股股利(元)
	九十三年度	九十三年度
法定盈餘公積	\$ 418,274	
特別盈餘公積	1,335,981	
現金股利	636,108	\$ 0.2
股票股利	3,180,542	1.0
員工股票紅利	145,708	
	<u>\$5,716,613</u>	

上述分配情形與董事會之決議並無差異。

另本公司發行國內第二次無擔保可轉換公司債，於民國九十四年第四季，計有面額 214,000 仟元之可轉換公司債持有人申請轉換，可換得本公司普通股計 14,267 仟股，依法得先發行新股後，辦理變更登記，本公司以民國九十五年一月六日為增資基準日，業已向經濟部辦理變更登記。

依有關法令規定，資本公積除填補公司虧損外，不得使用，但超過票面金額發行股票所得之溢額（包括以超過面額發行普通股、因合併而發行股票之股本溢價及庫藏股票交易等）及受領贈與之所得產生之資本公積，得撥充資本，因長期股權投資採權益法計價而發生之資本公積，不得作為任何用途。

本公司章程規定，每年度決算如有盈餘，應先彌補以往年度虧損，並依法繳納營利事業所得稅外，次提百分之十為法定盈餘公積及當年度股東權益減項之特別盈餘公積後，如有餘額先提撥員工紅利不低於百分之三，再以不低於百分之五十之額度內，由董事會考量本公司未來機隊計畫及資金需求等，擬訂盈餘分派案提請股東會決議以股票股利或以股票及現金股利（現金股利不得高於全部股利之百分之三十）方式分派之。惟當年度稅前盈餘經依上述方式計算扣減後，如其可分配之數額不足時，得以累積未分配盈餘支應。

有關盈餘之分配應於翌年召開股東常會予以承認通過，並於該年度入帳。

本公司分配盈餘時，必須依法令規定就當年度（及以前年度）股東權益減項金額（包括長期股權投資未實現跌價損失、累積換算調整數及未認列為退休金成本之淨損失等，惟庫藏股票除外），分別自當年度稅後盈餘或前期未分配盈餘提列相關數額之特別盈餘公積，嗣後股東權益減項數額有迴轉時，得就迴轉部分分派盈餘。

另依前財政部證券暨期貨管理委員會之規定，上市、上櫃公司應就子公司在年底因持有本公司股票市價低於帳面價值之差額，依持股比例計算提列相同數額之特別盈餘公積不得分派。嗣後評價如有回升之部分，上市、上櫃公司得就該部分金額依持股比例迴轉特別盈餘公積。

本公司民國九十四年度盈餘分配議案，截至會計師查核報告書出具日止，尚未經董事會通過，有關董事會通過擬議及股東會決議盈餘分派情形，請至臺灣證券交易所之「公開資訊觀測站」查詢。

另本公司民國九十三年度盈餘分配案中包括以轉增資發行新股之方式分配員工紅利 145,708 仟元，計 14,571 仟股，此股數佔民國九十三年底流在外之普通股股數之比例為 0.5%。前述員工紅利 145,708 仟元如以費用列帳時，本公司民國九十三年度之稅後基本每股盈餘將由 1.25 元減為 1.21 元。

依公司法規定，法定盈餘公積應提撥至其餘額達公司實收股本總額時為止。法定盈餘公積得用以彌補虧損；當期餘額已達實收股本百分之五十，在公司無盈餘時，得以其超過部分派充股息及紅利，或在公司無虧損時，得保留法定盈餘公積達實收股本百分之五十之半數，其餘部分得以撥充股本。

依所得稅法規定，本公司若分配屬於民國八十六及以前年度之未分配盈餘時，股東將不獲配股東可扣抵稅額。若分配屬於民國八十七及以後年度之未分配盈餘時，除屬非中華民國境內居住者之股東外，其餘股東可獲配股利分配日之稅額扣抵比率計算之股東可扣抵稅額。

## 六 庫藏股票

(單位：仟股)

收 回 原 因	年 初 股 數	本 年 度 增 加	年 底 股 數
九十四年度 子公司持有母公司股票自 長期股權投資轉列庫藏 股票	<u>3,503</u>	<u>352</u>	<u>3,855</u>

上列本年度股數增加係股票股利。

截至民國九十四年底止，子公司持有母公司股票資訊如下：

	持 有 股 數	帳面價值 (已減除 備抵跌價損失)
華信航空公司	2,769	\$ 26,948
華夏公司	<u>1,086</u>	<u>11,226</u>
	<u>3,855</u>	<u>\$ 38,174</u>

子公司持有本公司股票視同庫藏股票處理，除不得參與本公司之現金增資外，其餘與一般股東權利相同，惟自民國九十四年六月二十二日起，依修正後公司法之規定無表決權。

## 五 所得稅

(一)帳列稅前利益按法定稅率計算之所得稅與當年度應負擔所得稅調節如下：

	九 十 四 年 度
稅前利益按法定稅率計算之 稅額	\$ 476,479
所得稅調整項目之稅額影響 數：	
永久性差異	( 236,052)
暫時性差異	<u>143,582</u>
當期應負擔所得稅	<u>\$ 384,009</u>

(二) 所得稅費用（利益）構成項目如下：

	九 十 四 年 度
當期應負擔所得稅	\$384,009
未分配盈餘加徵	3,235
扣抵之投資抵減	( 79,795)
遞延所得稅利益	( 194,203)
以前年度所得稅調整	( 50,301)
所得稅費用	<u>\$ 62,945</u>

(三) 淨遞延所得稅資產之明細如下：

	九 十 四 年 十二月三十一日
流 動	
備抵呆帳	\$ 4,407
存貨跌價損失	14,993
酬賓負債	44,982
未實現兌換損失	135,919
其 他	<u>7,461</u>
遞延所得稅資產	<u>\$ 207,762</u>
非 流 動	
退休金	\$ 627,804
利息費用財稅差異	194,939
閒置資產跌價損失	234,813
投資抵減	2,775,411
虧損扣抵	397,546
其 他	<u>5,263</u>
遞延所得稅資產	4,235,776
備抵評價金額	( 2,147,900)
遞延所得稅資產－淨額	2,087,876
固定資產折舊差異	( 331,610)
採權益法認列國外投資收益	( 33,602)
淨遞延所得稅資產	<u>\$ 1,722,664</u>

(四) 兩稅合一相關資訊：

	九 十 四 年 十二月三十一日
可扣抵稅額帳戶餘額－本公司	<u>\$ 5,312</u>

本公司民國九十四年度預計盈餘分配之稅額扣抵比率為 0.01%。

由於本公司得分配予股東之可扣抵稅額，應以股利盈餘分配日之股東可扣抵稅額帳戶之餘額為計算基礎。因是民國九十四年度預計盈餘分配之稅額扣抵比率可能會因本公司依所得稅法規定預計可能產生之各項可扣抵稅額與實際不同而須調整。

(五)本公司民國九十四年底中屬民國八十六及以前年度之未分配盈餘為 4,346,093 仟元。

本公司民國九十四年底用以計算遞延所得稅之稅率為 25%。

(六)截至民國九十四年底止，本公司及子公司尚未使用之投資抵減稅額如下：

法令依據	抵減項目	可抵減總額	尚未抵減餘額	最後抵減年度
<u>本公司</u>				
促進產業升級 條例第六條	研究發展、人才培	\$ 691,221	\$ 187,946	九十五
	訓及國內外產製	728,010	158,181	九十六
	自動化設備投資	1,413,493	769,885	九十七
	抵減	1,634,737	1,634,737	九十八
<u>華信航空公司</u>				
促進產業升級 條例第六條	人才培訓投資抵減	7,886	7,886	九十五
		4,965	4,965	九十六
		3,815	3,815	九十七
<u>台灣航勤公司</u>				
促進產業升級 條例第六條	交通事業購置設備 投資抵減	2,273	2,273	九十八
<u>華潔洗滌公司</u>				
促進產業升級 條例第六條	研究發展及人才培	14	14	九十六
	訓投資抵減	10	10	九十七
		7	7	九十八



(七)截至民國九十四年底止，子公司得用以扣抵以後年度課稅所得之虧損金額如下：

<u>到 期 年 度</u>	<u>虧 損 扣 抵</u>
<u>華信航空公司</u>	
九十五 (已核定)	\$370,316
九十六 (已核定)	485,886
九十七 (已核定)	300,409
九十八	278,146
九十九	93,083
 <u>華潔洗滌公司</u>	
九十五 (已核定)	\$ 3,105
九十六 (已核定)	2,021
 <u>華美投資公司</u>	
九十六	\$ 12,417
九十九	17,483

除本公司民國九十年度及下列事項外，本公司、華儲公司及桃園公司截至民國九十一年度，其餘國內子公司截至民國九十二年度前之營利事業所得稅申報案，業經稽徵機關核定。

- 1.本公司民國八十六年度申報案件經國稅局核定調增申報課稅所得並補徵稅額 25,498 仟元，主要係利息資本化調整減少利息支出並重新計算免稅所得。惟本公司認為其核定免稅所得之計算無理由，及因未於核定期間依稅法規定申請以國外已繳稅款 27,211 仟元申請更正申報，故併予提出復查申請。
- 2.本公司民國八十七年度申報案件經國稅局核定調增海外證券交易所所得 1,313,088 仟元，並課處罰鍰，係其將本公司海外轉投資公司因組織調整之股權轉換認定為證券買賣，而予設算未認列之證券交易所所得，本公司認為該項認定並不合理，其設算亦有訛誤，已提起復查，惟基於穩健原則已將上述民國八十七年度之補徵稅款列入民國九十二年度之所得稅費用。
- 3.本公司民國八十八年度申報案件經國稅局重新核定並以民國八十七年度核定調增海外證券交易所所得涉及違章為由，剔除民國八十八年度抵用八十七年度產生之虧損扣抵金額 1,411,146 仟元，本公

司認為該項核定並不合理，本公司亦無涉及違章可言，已再提出復查申請。

4. 華儲公司民國九十及九十一年度營利事業所得稅之核定有關營業外支出—資本租賃利息支出因稅捐稽徵機關核定時，全數列為計算免稅所得之費用致核定增加課稅所得額及應納所得稅額分別計93,101仟元及23,255仟元，華儲公司尚有不服，已依法提起行政救濟程序，惟截至民國九十四年十二月三十一日尚未經主管機關最後決定。

三、用人、折舊、折耗及攤銷費用

	九 十 四 年 度		合 計
	屬於營業成本者	屬於營業費用者	
用人費用			
薪資費用	\$ 11,611,514	\$ 2,668,176	\$ 14,279,690
勞健保費用	590,615	274,387	865,002
退休金費用	1,052,473	250,628	1,303,101
其他用人費用	2,000,434	292,315	2,292,749
折舊費用	10,097,215	408,653	10,505,868
攤銷費用	30,221	140,710	170,931

二、合併每股盈餘

計算合併每股盈餘之分子及分母揭露如下：

	金額 (仟元) (分子)		股數 (分母) (仟股)	每股盈餘 (元)	
	稅 前	稅 後		稅 前	稅 後
九十四年度					
基本每股盈餘					
屬於母公司普通股股東之本期純益	\$ 414,276	\$ 645,232	3,475,693	\$ 0.12	\$ 0.19
具稀釋作用之潛在普通股之影響					
國內第二次無擔保可轉換公司債	-	-	691,033		
稀釋每股盈餘	\$ 414,276	\$ 645,232	4,166,726	\$ 0.10	\$ 0.15

### 三 關係人交易

#### (一) 關係人之名稱及關係

關 係 人 名 稱	與 本 公 司 之 關 係
聯成航太科技	採權益法計價之被投資公司
中國飛機服務	採權益法計價之被投資公司 (自民國九十四年十一月起)
高雄空廚	採權益法計價之被投資公司
科學城物流	採權益法計價之被投資公司 (自民國九十四年五月起)
華普飛機引擎科技	採權益法計價之被投資公司
台灣懷霖工業	採權益法計價之被投資公司
桃友公司	孫公司
Freighter Princess Ltd.	子公司
Freighter Prince Ltd.	子公司
Freighter Queen Ltd.	子公司
中華航空事業發展基金會(航發會)	持有本公司股份 65.63% 之主要股東

#### (二) 與關係人間之重大交易事項

##### 營業收入

	九 十 四 年 度	
	金 額	佔各該科目%
航發會	\$ 47,104	-
其他	5,423	-
	<u>\$ 52,527</u>	<u>-</u>

##### 營業成本

	九 十 四 年 度	
	金 額	佔各該科目%
航發會	\$ 103,956	-
高雄空廚	93,826	-
桃友公司	78,117	-
其他	32,175	-
	<u>\$ 308,074</u>	<u>-</u>

(三)應收款項－關係人

	九十四年十二月三十一日	
	金	佔各該 額科目%
航發會	\$ 8,833	99
華普飛機引擎科技	82	1
	<u>\$ 8,915</u>	<u>100</u>

(四)應付帳款－關係人

	九十四年十二月三十一日	
	金	佔各該 額科目%
航發會	\$ 20,124	45
高雄空廚	12,854	29
其他	11,303	26
	<u>\$ 44,281</u>	<u>100</u>

(五)背書及保證

	九十四年 十二月三十一日
華普飛機引擎科技－銀行借款	\$ 21,093
Freighter Queen Ltd.	427,786
Freighter Prince Ltd.	485,856
Freighter Princess Ltd.	645,158

本公司及子公司與關係人間之交易均按一般交易條件為之。

三、質、抵押之資產

下列資產經質、抵押作為長、短期銀行借款及其他業務保證之擔保品：

	九十四年 十二月三十一日
存出保證金（以定期存單質押保證）	\$ 134,063
已質押定存單	366,723
固定資產－土地、房屋及建築、 機器設備及飛行設備淨額	<u>137,726,255</u>
合計	<u>\$138,227,041</u>

#### 四 重大承諾事項及或有負債

(一) 本公司、華信航空、華儲公司及華美公司以營業租賃方式承租飛行設備及修護棚廠等，租期至民國一〇九年一月前陸續到期。本公司已支付保證金計 3,540,329 仟元。

依約，未來五年度應支付之租金彙總如下：

年	度	金	額
九十五		\$	2,695,190
九十六			2,517,839
九十七			1,821,553
九十八			1,056,825
九十九			908,342

民國一〇〇年及以後年度應支付之租金總額約 2,772,218 仟元，按郵匯局一年期定期存款利率（2.015%）及與出租人約定之利率（6.405%）折算之現值約 2,573,601 仟元。

(二) 本公司於民國八十八年七月與波音簽約訂購十三架 747-400F 貨機，截至民國九十四年底已交機十二架，餘一架合約總價約為美金 213,836 仟元，截至民國九十四年底止，已預付美金 43,777 仟元（帳列預付設備款）。本公司另於民國九十三年四月與波音公司簽約增購二架 747-400F 貨機，總價約為美金 459,813 仟元，截至民國九十四年底止已預付美金 152,513 仟元（帳列預付設備款）。

(三) 本公司於民國九十一年十二月與空中巴士公司簽約訂購十二架 A330 客機，並於民國九十二年十二月執行六架選購機其中二架之選購權，共計十四架 A330 客機，截至民國九十四年底止已交機八架，餘六架總價約為美金 1,026,016 仟元，截至民國九十四年底止已預付美金 196,035 仟元（帳列預付設備款）。

(四) 華儲公司業於民國八十九年一月十四日與民航局簽訂「一期航空貨運站營運契約書」，特許期間自民航局移轉營運權予華儲公司之日起，二十年期滿。預計將於未來十年內於中正機場貨運站及高雄貨運站進行建築物之改擴建、機具設備之導入及更新，前述改擴建主體工程計畫之規模業經民國九十二年度董事會同意，並經交通部民

航局函覆原則同意辦理。該改擴建工程支出預估總金額為 84 億 9 仟萬餘元，自民國九十三年設計，預計民國九十五年施工。

上述貨運站整體改善、設備購置及後續之設備增置與重置所取得之資產，於特許期間屆滿時將無償移轉予政府。另隨特許期間屆滿而終止之土地、建物及動產租約，其租賃土地及營運資產亦將原狀返還政府。

- (五)華儲公司應於特許期間，支付權利金予民航局，權利金以年度為基礎結算並應以年度營業總額之金額（包括營業收入與營業外收入，但不包括華儲公司依契約規定轉租交接區及專區使用者作業場地之租金收入）並自移轉營運權之日起依華儲公司之實際營業收入及支出等每三年檢討調整權利金之比率，依交通部民用航空局民國九十二年一月二日空運管字第 09200000661 號函，華儲公司自民國九十二年一月一日起，計算繳付交通部民用航空局權利金之累進比例已作調整，其列示如下：

<u>年 營 業 總 額</u>	<u>金 額 比 率</u>
20 億以下	6.66%
20 億至 40 億	8.88%
40 億至 60 億	11.10%
60 億至 80 億	13.32%
80 億至 100 億	15.54%
100 億至 120 億	17.76%
120 億以上	19.98%

另截至本查核報告日止，九十五至九十七年之權利金比率，尚與交通部民用航空局檢討中。

- (六)本公司與民航局間關於飛機租金及墊付款利息之爭議，係因民航局依行政院之決議，推翻原契約約定之利率，主張該局將六架飛機租予本公司租金利息之計算及由租用改為本公司自購之飛機三架預付款（墊款）部分之利率應予調高，並據此請求利息差額計約 11 億餘元。本案原經台北地方法院台北簡易庭判決本公司應給付民航局該利息差額，惟本公司已就該案提起上訴，並業經台灣高等法院於民國九十二年四月八日判決本公司應給付民航局 2,874 餘仟元及就該

金額自民國八十六年五月二十一日起至清償日止，按年利率百分之五計算之利息，另本公司應負擔訴訟費用之千分之三。然該判決遭最高法院廢棄，並於民國九十三年七月二十日由最高法院發回台灣高等法院重審，惟本公司預期可獲致有利之判決。

(七)本公司原向民航局租賃六架飛機，後復配合民航局採用公開標售方式處分租與本公司之飛機而參與標售作業，於民國九十二年十二月參與競標且獲得標，並於民國九十三年一月給付標購款項且於當月正式交機。嗣後民航局認為本公司仍應給付最後一次租金給付日與交機日間之租金，惟本公司認為標購價款已包含上述租金款項，民航局之請求並不合理。民航局業於民國九十四年五月向台北地方法院提起訴訟，請求本公司給付租金 380,570 仟元及滯納金 2,059 仟元，本案業經台北地方法院判決應依民航局請求如數給付，本公司不服該判決。由於此項租賃原係屬融資性租賃契約之性質，後因民航局收回飛機、公開標售，即變更為營業租賃並應據以調整租賃期間之租金，本公司主張民航局應返還本公司因租賃契約性質變更而溢付之租金，並以該等租金抵銷民航局前述之請求，惟原審判決並未釐清租賃契約之性質。本公司已另提供各項有利之證據向台灣高等法院提起上訴，並預期可獲致有利之判決。

#### 五 金融商品相關資訊

##### (一) 衍生性金融商品

訂定遠期外匯及外幣選擇權合約，主要係為規避外幣資產、負債及承諾因匯率變動產生之風險；訂定外匯交換合約，係為規避利率波動之風險；訂定利率交換合約，主要係為規避負債利率波動之風險；訂定油料避險合約，主要係為規避原油價格波動之風險。本公司之避險策略係以達成能夠規避大部分市場價格風險為目的。本公司以與被避險項目公平價值變動呈高度負相關之衍生性金融商品作為避險工具，並作定期評估。

信用風險係指若交易對象違約，則本公司將產生之損失。惟本公司之交易對象皆為信用卓著之國際或國內金融機構，且本公司亦

與多家金融機構往來交易以分散風險，故預期不致產生重大信用風險。

茲將本公司及子公司華信航空之衍生性金融商品交易之合約金額（名目本金）、信用風險及公平價值列示如下：

	<u>九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日</u>		
	<u>合 約 金 額</u> (名目本金)	<u>信 用 風 險</u>	<u>公 平 價 值</u>
<u>本公司</u>			
遠期外匯	\$ 2,052,980	\$ 23,291	\$ 12,217
外幣選擇權			
— 買    入	1,589,404	21,641	18,727
— 賣    出	1,690,181	-	( 7,859)
利率交換	53,245,052	8,703	( 1,251,398)
油料避險	24,963,079	839,608	839,572
<u>華信航空</u>			
利率交換	-	-	-
油料避險	114,238	2,377	2,377

本公司及子公司華信航空係以金融機構之報價做為個別合約之公平價值。

本公司從事之許多衍生性金融商品交易，其合約之名目本金通常係用以計算交易雙方應收付金額之基礎，因是名目本金並非實際交付之金額，亦非本公司之現金需求。由於本公司所發行或持有之衍生性金融商品，無法於市場以合理價格出售之可能性極小，故預計合約到期時不致有重大之現金需求。

本公司及子公司華信航空民國九十四年度從事之衍生性金融商品交易損益，明細如下：

	<u>九 十 四 年 度</u>
<u>本公司</u>	
遠期外匯—帳列兌換利益	\$ 53,654
—帳列預付設備款減項	25,452
—帳列油料成本減項	31,647

(接次頁)



(承前頁)

	<u>九十四年度</u>
外幣選擇權—帳列兌換利益	\$ 916
—帳列預付設備款加項	160,291
—帳列油料成本減項	5,815
外匯交換—帳列利息費用減項	5,771
—帳列預付設備款減項	53,922
利率交換—帳列利息費用加項	774,665
油料避險—帳列油料成本減項	2,035,054
 <u>華信航空</u>	
利率交換—帳列利息費用加項	10,700
油料避險—帳列油料成本減項	3,918

(二) 金融商品之公平價值

	<u>九十四年十二月三十一日</u>	
<u>金 融 資 產</u>	<u>帳 面 價 值</u>	<u>公 平 價 值</u>
公平價值與帳面價值相等之		
金融資產	\$ 23,457,436	\$ 23,457,436
短期投資—淨額	8,392,846	8,497,105
 <u>金 融 負 債</u>		
公平價值與帳面價值相等之		
金融負債	153,999,984	153,999,984
應付公司債	23,616,500	23,700,567

本公司及子公司估計金融商品公平價值所使用之方法及假設如下：

1. 部分金融商品以其在資產負債表上之帳面價值估計其公平價值，因為此類商品到期日甚近或現時收付價格與帳面價值相近，其帳面價值應屬估計公平價值之合理基礎。此方法應用於現金及約當現金、應收票據及帳款、應收款項—關係人、其他應收款、已質押定存單、存出保證金、其他金融資產—非流動、短期借款、應付短期票券、應付票據及帳款、應付帳款—關係人、應付費用、一年內到期之長期借款、應付租賃負債—流動、部分其他流動負債、長期借款、應付租賃負債—非流動及存入保證金。

- 2.有價證券如有市場價格可循時，則以此市場價格為公平價值。若無市場價格可供參考時，則以帳面價值為公平價值。
- 3.上市應付公司債因有市場價格可循，故以此市場價格為公平價值。
- 4.銀行長期借款與應付租賃款係浮動利率之金融負債，故其帳面價值即為目前之公平價值。

因部分金融商品及非金融商品無須列示其公平價值，是以上表所列之公平價值總數並不代表本公司及子公司之總價值。

## 六、附註揭露事項

### (一)重大交易事項及(二)轉投資事業相關資訊

- 1.資金貸與他人：無。
- 2.為他人背書保證：附表一。
- 3.期末持有有價證券情形：附表二。
- 4.累積買進或賣出同一有價證券之金額達新台幣一億元或實收資本額 20%以上：附表三。
- 5.取得不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額 20%以上：無。
- 6.處分不動產之金額達新台幣一億元或實收資本額 20%以上：無。
- 7.與關係人進、銷貨之金額達新台幣一億元或實收資本額 20%以上：附表四。
- 8.應收關係人款項達新台幣一億元或實收資本額 20%以上：附表五。
- 9.被投資公司名稱、所在地區....等相關資訊：附表六。
- 10.母子公司間業務關係及重要交易往來情形：附表七。
- 11.從事衍生性商品交易：附註二十五。

### (三)大陸投資資訊：附表八。

### 三、部門別財務資訊

#### (一) 產業別資訊：

本公司及子公司民國九十四年度有關產業別財務資訊列示如下：

	九		十		四		年		度						
	航	空	運	輸	倉	儲	其	他		調	整	及	沖	銷	合
營業收入	\$	113,783,123	\$	2,346,836	\$	6,972,798	(	\$	4,732,539)	\$	118,370,218				
部門損益	\$	3,408,683	\$	586,971	\$	761,152	\$	15,836		\$	4,772,642				
利息收入															115,657
按權益法認列之投資收入															54,749
其他投資收益															299,671
公司一般收入															1,006,253
利息費用											(	4,748,953)			
公司一般費用											(	347,806)			
稅前損益											\$	1,152,213			
可辨認資產	\$	190,554,878	\$	995,202	\$	2,865,785	(	\$	349,845)	\$	194,066,020				
長期股權投資															3,251,583
公司一般資產															54,907,489
資產合計											\$	252,225,092			

#### (二) 地區別財務資訊：

本公司及子公司民國九十四年度有關地區別財務資訊列示如下：

單位：新台幣仟元

	九		十			四			年		度											
	美	洲	東	北	亞	東	南	亞	歐	洲		澳	洲	國	內	調	整	及	沖	銷	合	併
營業收入	\$	44,155,173	\$	14,991,844	\$	30,457,398	\$	18,549,297	\$	1,680,450	\$	13,268,595	(	\$	4,732,539)	\$	118,370,218					
部門損益	\$	655,788	\$	1,888,702	\$	1,417,124	(	\$	189,422)	(	\$	384,074)	\$	1,368,688	\$	15,836	\$	4,772,642				
利息收入																					115,657	
按權益法認列之投資收入																					54,749	
其他投資收益																					299,671	
公司一般收入																					1,006,253	
利息費用																					(	4,748,953)
公司一般費用																					(	347,806)
稅前損益																					\$	1,152,213
可辨認資產	\$	1,166,992	\$	50,362	\$	147,543	\$	20,102	\$	2,167	\$	193,028,699	(	\$	349,845)	\$	194,066,020					
長期股權投資																						3,251,583
公司一般資產																						54,907,489
資產合計																					\$	252,225,092

#### (三) 重要客戶資訊：

航空運輸業主要客戶為社會大眾，故無收入金額達損益表上收入金額 10% 以上之客戶。

#### (四) 外銷收入資訊：

因本公司及子公司之營業性質主要係國際航空運輸服務，並無外銷收入資訊之適用。

中華航空股份有限公司及其轉投資公司

為他人背書保證

民國九十四年度

附表一

單位：新台幣元

編號	背書保證者 公司名稱	被背書保證對象 公司名稱	關係	對單一企業背書 保證之限額(註一)	本期最高背書 保證餘額	期末背書保證餘額	以財產擔保之 背書保證金額	累計背書保證金額 佔最近期財務報表 淨值之比率(%)	背書保證最高限額 (註二)
0	本公司	華潔洗滌	直接持有普通股股權 達55%之子公司	\$10,833,868,751	\$ 120,000,000	\$ 120,000,000	\$ -	-	\$27,084,671,878
0	本公司	華普飛機引擎科技	因共同投資關係，由 各出資股東依其持 股比率對其背書保 證之公司	10,833,868,751	21,162,791	21,092,715	-	-	27,084,671,878
0	本公司	華信航空	直接持有普通股股權 達93.99%之子公 司	10,833,868,751	490,000,000	-	-	-	27,084,671,878
0	本公司	Freighter Queen Ltd.	直接持有普通股股權 達100%之子公司	10,833,868,751	429,207,033	427,785,817	-	1	27,084,671,878
0	本公司	Freighter Prince Ltd.	直接持有普通股股權 達100%之子公司	10,833,868,751	487,470,534	485,856,393	-	1	27,084,671,878
0	本公司	Freighter Princess Ltd.	直接持有普通股股權 達100%之子公司	10,833,868,751	696,571,966	645,157,525	-	1	27,084,671,878

註一：依本公司「背書保證作業程序」規定，對個別企業背書保證額度以不超過本公司淨值百分之二十為限。

註二：依本公司「背書保證作業程序」規定，背書保證之總額度以不超過本公司淨值百分之五十為限。

中華航空股份有限公司及其轉投資公司

期末持有有價證券情形

民國九十四年十二月三十一日

附表二

單位：股或單位；除另予註  
明者外為新台幣元

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期				備註
				股數／單位數	帳面金額	持股比率 (%)	市價／股權淨值	
本公司	股票							
	華儲	子公司	長期股權投資	135,000,000	\$ 1,764,771,295	54.00	\$ 1,764,771,295	—
	華航(亞洲)	子公司	長期股權投資	42,850,000	1,472,577,119	100.00	1,472,577,119	—
	華信航空	子公司	長期股權投資	188,154,026	1,428,761,776	93.99	1,769,154,633	註一
	華美投資	子公司	長期股權投資	2,614,500	844,269,204	100.00	844,269,204	—
	桃園航勤	子公司	長期股權投資	34,300,000	837,402,173	49.00	837,402,173	—
	華膳空廚	子公司	長期股權投資	43,860,000	628,245,974	51.00	628,245,974	—
	先啟資訊系統	子公司	長期股權投資	22,450,008	427,426,104	93.93	427,426,104	—
	台灣航勤	子公司	長期股權投資	17,188,870	364,282,492	47.35	364,282,492	—
	中國飛機服務	採權益法計價之被投資公司	長期股權投資	28,400,000	252,983,716	20.00	206,226,553	註四
	高雄空廚	採權益法計價之被投資公司	長期股權投資	12,705,000	168,040,746	31.76	168,040,746	—
	科學城物流	採權益法計價之被投資公司	長期股權投資	13,293,000	153,127,612	28.48	146,041,073	註四
	華普飛機引擎科技	採權益法計價之被投資公司	長期股權投資	7,732,200	135,117,532	24.50	135,117,532	—
	華潔洗滌	子公司	長期股權投資	13,750,000	108,670,082	55.00	108,670,082	—
	華夏	子公司	長期股權投資	50,000	82,956,113	100.00	94,182,005	註一
	華旅網際旅行社	子公司	長期股權投資	2,600,000	34,887,394	100.00	34,887,394	—
	華泉旅行社	子公司	長期股權投資	408	22,525,138	51.00	22,525,138	—
	全球聯運	子公司	長期股權投資	250,000	5,868,415	25.00	5,868,415	—
	Freighter Princess Ltd.	子公司	長期股權投資	1,000	35,088	100.00	35,088	—
	Freighter Prince Ltd.	子公司	長期股權投資	1,000	34,602	100.00	34,602	—
	Freighter Queen Ltd.	子公司	長期股權投資	1,000	32,895	100.00	32,895	—
	聯成航太科技	採權益法計價之被投資公司	長期股權投資	6,750,000	-	48.21	7,677,451	註五
	遠東航空	—	長期股權投資	44,703,017	374,317,312	7.61	219,938,844	—
	關貿網路	—	長期股權投資	11,825,925	92,320,048	5.98	118,732,287	—
	Abacus International Holdings Ltd. — 普通股	—	長期股權投資	1,359,368	297,946,451	13.59	1,663,692,720	註七
	遠邦創業投資	—	長期股權投資	12,000,000	120,000,000	10.00	66,554,122	—
	怡中機場地勤服務	—	長期股權投資	12,000,000	51,260,145	15.00	55,919,052	註三
	中華快遞	—	長期股權投資	2,200,000	22,000,000	11.00	22,178,523	註三

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期				備註
				股數 / 單位數	帳面金額	持股比例 (%)	市價 / 股權淨值	
華 儲	華懋國際廣告	—	長期股權投資	592,500	\$ 5,925,000	6.58	\$ 3,133,769	註三
	Abacus International Holdings Ltd. — 特別股	—	長期股權投資	135,937	472,522	-	1,663,692,720	註七
	中華電信	—	短期投資	2,000,000	114,755,878	-	114,140,000	—
	France Telecom	—	短期投資	195,587	88,962,451	-	164,075,979	—
	受益憑證							
	荷銀債券基金	—	短期投資	16,824,253.84	250,000,000	-	250,028,601	—
	復華債券基金	—	短期投資	34,218,710.80	450,000,000	-	450,051,326	—
	建弘全家福債券基金	—	短期投資	2,157,324.42	350,000,000	-	350,094,922	—
	台壽保所羅門債券基金	—	短期投資	34,783,516.09	400,000,000	-	400,048,696	—
	倍立寶元債券基金	—	短期投資	20,847,926.90	250,000,000	-	250,056,290	—
	景順積極收益債券基金	—	短期投資	26,609,898.88	300,000,000	-	300,031,932	—
	保德信債券基金	—	短期投資	13,872,030.50	200,000,000	-	200,019,421	—
	日盛債券基金	—	短期投資	22,281,308.95	300,000,000	-	300,073,528	—
	富鼎益利信債券基金	—	短期投資	15,868,104.30	200,000,000	-	200,012,694	—
	新光吉星債券基金	—	短期投資	14,146,672.72	200,000,000	-	200,007,074	—
	富邦如意二號債券基金	—	短期投資	13,916,625.40	200,000,000	-	200,025,049	—
	寶來得寶債券基金	—	短期投資	27,438,104.20	300,000,000	-	300,032,926	—
	盛華 1699 債券基金	—	短期投資	8,161,333.24	100,000,000	-	100,000,000	—
	保誠威鋒二號債券基金	—	短期投資	6,519,754.90	100,000,000	-	100,000,000	—
	兆豐寶鑽債券基金	—	短期投資	17,619,903.44	200,000,000	-	200,015,858	—
	凱基凱旋債券基金	—	短期投資	18,841,617.36	200,000,000	-	200,015,073	—
	國泰債券基金	—	短期投資	17,573,302.60	200,000,000	-	200,028,117	—
	摩根富林明台灣債券基金	—	短期投資	13,287,932.90	200,000,000	-	200,024,583	—
	摩根富林明第一債券基金	—	短期投資	10,819,310.30	150,000,000	-	150,028,130	—
	凱基百分百保本私募基金	—	短期投資	1,000,000.00	10,000,000	-	9,897,900	—
	Goldman Sachs 海外貨幣基金	—	短期投資	1,500,000.00	59,523,809	-	59,523,809	—
	附賣回債券							
	HSBC Australia	—	現金及約當現金	-	33,112,555	-	33,112,555	—
	EIB	—	現金及約當現金	-	33,112,554	-	33,112,554	—
	受益憑證							
	日盛債券基金	—	短期投資	3,716,919.40	50,057,612	-	50,057,612	—
	建弘台灣債券基金	—	短期投資	14,473,671.60	201,184,035	-	201,184,035	—
建弘全家福債券基金	—	短期投資	627,321.10	101,802,923	-	101,802,923	—	
復華債券基金	—	短期投資	18,430,525.40	242,401,956	-	242,401,956	—	
復華信天翁債券基金	—	短期投資	7,648,670.10	85,171,001	-	85,171,001	—	
盛華 5599 債券基金	—	短期投資	25,227,522.37	279,081,989	-	279,081,989	—	

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期				備註
				股數 / 單位數	帳面金額	持股比例 (%)	市價 / 股權淨值	
華航(亞洲)	金復華債券基金	—	短期投資	6,547,516.58	\$ 82,630,314	-	\$ 82,630,314	—
	金復華萬益債券基金	—	短期投資	18,052,407.82	185,748,445	-	185,748,445	—
	金復華安本債券基金	—	短期投資	13,053,875.30	152,089,396	-	152,089,396	—
	兆豐寶鑽債券基金	—	短期投資	17,847,550.74	202,591,118	-	202,600,042	—
	富邦吉祥一號債券基金	—	短期投資	14,911,730.09	192,601,397	-	192,601,397	—
	富邦吉祥三號債券基金	—	短期投資	4,897,383.31	51,223,691	-	51,223,691	—
	華頓平安債券基金	—	短期投資	9,559,155.46	100,894,974	-	100,894,974	—
	德盛債券大壩基金	—	短期投資	8,818,991.96	100,793,141	-	100,793,141	—
	國泰長利債券基金	—	短期投資	18,550,501.70	200,154,348	-	200,154,348	—
	新光吉星債券基金	—	短期投資	4,324,299.34	61,137,376	-	61,137,376	—
	大眾債券基金	—	短期投資	7,831,834.90	100,577,990	-	100,577,990	—
華航(亞洲)	股票							
	廈門國際航空港空運貨站	採權益法計價之被投資公司	長期股權投資	-	127,284,536	12.00	127,284,536	註二
	廈門國際航空港航空貨物倉儲	採權益法計價之被投資公司	長期股權投資	-	52,210,265	12.00	8,700,861	註二、註四
	東聯國際貨運(香港)	採權益法計價之被投資公司	長期股權投資	600,000	12,427,185	20.00	12,427,185	—
華信航空	股票							
	揚子江快運航空	—	預付長期股權投資款	-	1,176,767,318	-	513,746,717	註八
	Mandarin Airlines Sweden AB	子公司	長期股權投資	1,000	-	100.00	-	—
	Mandarin Aircraft Trading Co., Ltd.	子公司	長期股權投資	1,000	-	100.00	-	—
	中華航空	母公司	短期投資	2,768,807	26,947,989	-	43,027,261	—
	France Telecom	—	短期投資	8,274	3,894,546	-	6,940,976	—
	受益憑證							
	國際萬寶債券基金	—	短期投資	2,005,267.17	30,000,000	-	30,045,119	—
	兆豐寶鑽債券基金	—	短期投資	1,761,850.65	20,000,000	-	20,000,000	—
	政府公債							
87 央債乙一	—	現金及約當現金	67,563	6,756,294	-	8,910,837	—	
88 央債甲一	—	現金及約當現金	300,000	30,000,000	-	32,574,990	—	
89 央債甲八	—	現金及約當現金	232,437	23,243,706	-	24,235,137	—	
89 央債甲 14	—	現金及約當現金	235,400	23,540,000	-	27,125,472	—	
92 央債甲二	—	現金及約當現金	300,000	30,000,000	-	31,812,090	—	
92 央債甲七	—	現金及約當現金	264,600	26,460,000	-	28,058,263	—	
94 高市債二	—	現金及約當現金	500,000	50,000,000	-	45,491,400	—	
94 央債甲二	—	現金及約當現金	300,000	30,000,000	-	30,128,970	—	

(接次頁)

(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期				備註
				股數 / 單位數	帳面金額	持股比例 (%)	市價 / 股權淨值	
桃園航勤	股票							
	台灣懷霖工業	採權益法計價之被投資公司	長期股權投資	4,275,000	\$ 43,567,162	26.07	\$ 43,567,162	—
	桃友	子公司	長期股權投資	1,000,000	11,123,981	100.00	11,123,981	—
	華儲	同受中華航空控制之公司	長期股權投資	6,250,000	62,500,000	2.50	81,702,375	—
	受益憑證							
	匯豐成龍基金	—	短期投資	749,327.50	10,000,000	-	11,399,145	—
	荷銀安信基金	—	短期投資	795,062.66	8,000,000	-	8,678,347	—
	荷銀光華鴻揚基金	—	短期投資	8,538,667.97	133,000,000	-	133,087,948	—
	倍立寶元基金	—	短期投資	4,099,077.40	48,000,000	-	49,165,564	—
	金復華債券基金	—	短期投資	2,498,542.52	30,000,000	-	31,531,856	—
	金復華萬益債券基金	—	短期投資	4,184,558.16	41,908,350	-	43,056,593	—
	盛華 1699 債券基金	—	短期投資	5,075,777.78	60,000,000	-	62,192,998	—
	兆豐國際寶鑽債券基金	—	短期投資	882,036.45	10,000,000	-	10,012,613	—
	大眾債券基金	—	短期投資	2,367,256.20	30,000,000	-	30,400,778	—
	摩根富林 JF 台灣債券基金	—	短期投資	2,018,992.00	30,000,000	-	30,392,088	—
	摩根富林明歐洲入息債券基金	—	短期投資	3,000,000.00	30,030,000	-	29,996,700	—
	統一全壘打債券基金	—	短期投資	1,498,666.20	20,000,000	-	20,752,331	—
	統一強棒債券基金	—	短期投資	1,342,523.60	19,963,192	-	20,443,412	—
	金鼎鼎益債券基金	—	短期投資	1,640,621.80	20,000,000	-	20,053,976	—
	德盛債券大壩基金	—	短期投資	875,457.43	10,000,000	-	10,005,691	—
	建弘全家福基金	—	短期投資	123,313.69	20,000,000	-	20,011,591	—
復華債券基金	—	短期投資	760,745.50	10,000,000	-	10,005,477	—	
傳山永利債券基金	—	短期投資	833,340.30	10,000,000	-	10,005,000	—	
荷銀保本外匯債券	—	短期投資	1,376,660.00	50,000,000	-	59,436,365	註六	
華膳空廚	受益憑證							
	金復華經典平衡基金	—	短期投資	487,367.40	5,005,000	-	4,864,024	—
	群益安穩收益債券基金	—	短期投資	2,362,694.20	34,000,000	-	34,639,223	—
	德信萬保債券基金	—	短期投資	1,880,948.27	20,165,429	-	20,470,736	—
先啟資訊系統	匯豐金磚動力基金	—	短期投資	1,010,101.00	10,024,000	-	10,040,404	—
	受益憑證							
	盛華 5599 債券基金	—	短期投資	1,270,305.90	14,003,852	-	14,052,886	—
	盛華 1699 債券基金	—	短期投資	1,647,464.97	20,059,449	-	20,186,224	—
	台壽保美邦債券基金	—	短期投資	1,097,825.40	12,000,000	-	12,245,693	—
	台壽保所羅門債券基金	—	短期投資	2,177,893.78	25,047,303	-	25,048,174	—
	兆豐國際寶鑽債券基金	—	短期投資	1,240,958.73	14,000,000	-	14,086,991	—
	建弘全家福債券基金	—	短期投資	222,184.04	36,000,000	-	36,056,470	—
匯豐富泰債券基金	—	短期投資	1,372,353.90	20,000,000	-	20,115,552	—	

(接次頁)



(承前頁)

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期				備註
				股數／單位數	帳面金額	持股比例(%)	市價／股權淨值	
台灣航勤	股票							
	台灣航勤(薩摩亞)	子公司	長期股權投資	-	\$ 193,116,872	100.00	\$ 193,116,872	註二
	華儲	同受中華航空控制之公司	長期股權投資	6,250,000	62,500,000	2.50	81,702,375	-
	巨邦創投	-	長期股權投資	5,000,000	50,000,000	5.30	42,738,143	註三
	復興航空	-	長期股權投資	2,814,660	26,400,000	0.60	31,395,078	-
	受益憑證							
	群益安穩收益債券基金	-	短期投資	7,459,604.70	108,703,028	-	109,364,519	-
	金鼎鼎益債券基金	-	短期投資	2,313,045.83	27,481,846	-	28,273,284	-
	群益安利債券基金	-	短期投資	1,497,037.20	20,000,000	-	20,120,030	-
	保德信瑞騰債券基金	-	短期投資	6,769,257.94	93,658,303	-	94,096,747	-
金復華安本債券基金	-	短期投資	858,781.90	10,000,000	-	10,005,582	-	
華夏	股票							
	華欣公寓大廈管理維護	子公司	長期股權投資	1,000,000	13,038,116	100.00	13,038,116	-
	中華航空	母公司	短期投資	1,086,571	11,225,890	-	16,885,313	-
	受益憑證							
	群益安穩債券基金	-	短期投資	1,297,632.00	19,000,000	-	19,024,453	-
華旅網際旅行社	群益安信債券基金	-	短期投資	866,663.80	10,000,000	-	11,647,875	-
	復華信天翁債券基金	-	短期投資	449,575.60	5,000,000	-	5,006,204	-
	受益憑證							
	荷銀精選債券基金	-	短期投資	1,445,131.15	16,021,880	-	16,155,699	-
台灣航勤(薩摩亞)	盛華 5599 債券基金	-	短期投資	906,035.10	10,000,000	-	10,023,104	-
	建弘全家福債券基金	-	短期投資	18,513.50	3,000,000	-	3,004,408	-
	股票							
廈門國際航空港空運貨站	採權益法計價之被投資公司	長期股權投資	-	136,798,076	13.00	136,798,076	註二	
廈門國際航空港航空貨物倉儲	採權益法計價之被投資公司	長期股權投資	-	56,318,796	13.00	9,425,933	註二、註四	

註一：帳面金額與股權淨值之差異，除依據財務會計準則公報第三十號，子公司期末持有本公司之股票應自長期股權投資重分類為庫藏股產生外，華信航空尚存原投資成本與股權淨值差異數。

註二：未發行股票。

註三：係依被投資公司民國九十四年底自行結算之財務報表計算。

註四：帳面金額與股權淨值之差異，係投資成本與股權淨值差。

註五：該股權淨值係依被投資公司民國九十四年底自行結算之財務報表計算，帳面金額與股權淨值之差異，係因聯成航太科技已於民國九十四年八月臨時股東會決議清算解散，故本公司沖銷原投資帳面值至零。

註六：係包括歐元 659,109 單位及美元 717,551 單位。

註七：該被投資公司包含普通股及特別股之股權淨值為 1,663,692,720 元。

註八：係依被投資公司民國九十四年底自行結算之財務報表，並按預計持股比例 25% 計算。

註九：編製合併報表時，母子公司間交易業已全數沖銷。

中華航空股份有限公司及其轉投資公司

累積買進或賣出同一有價證券之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上

民國九十四年度

附表三

單位：股或單位，新台幣元

買、賣之公司	有價證券種類及名稱	帳列科目	交易對象	關係	期初				入				出				未
					股數/單位數	金額	股數/單位數	金額	股數/單位數	金額	股數/單位數	金額	股數/單位數	金額	股數/單位數	金額	
本公司	股票																
	華信航空	長期股權投資	華信航空	子公司	108,220,793	\$ 526,892,631	79,933,233	\$ 799,332,330	-	\$ -	\$ -	\$ -	188,154,026	\$1,428,761,776			(註一)
	中國飛機服務	長期股權投資	中國航空及和記黃埔	-	-	-	28,400,000	251,736,111	-	-	-	-	28,400,000	252,983,716			(註二)
	受益憑證																
	大眾債券基金	短期投資	-	-	-	-	137,332,854.90	1,750,000,000	137,332,854.90	1,752,743,025	1,750,000,000	2,743,025	-	-			
	大華債券基金	短期投資	-	-	-	-	98,378,990.70	1,250,000,000	98,378,990.70	1,251,874,959	1,250,000,000	1,874,959	-	-			
	華頓平安債券基金	短期投資	-	-	-	-	85,817,889.86	900,000,000	85,817,889.86	901,065,466	900,000,000	1,065,466	-	-			
	元大多利二號基金	短期投資	-	-	3,515,160.90	50,000,000	129,171,665.10	1,850,000,000	132,686,826.00	1,902,557,501	1,900,000,000	2,557,501	-	-			
	日盛債券基金	短期投資	-	-	-	-	126,915,292.13	1,700,000,000	104,633,983.18	1,402,666,104	1,400,000,000	2,666,104	22,281,308.95	300,000,000			
	台壽保所羅門債券基金	短期投資	-	-	17,647,110.73	200,000,000	218,793,574.11	2,500,000,000	201,657,168.75	2,304,631,532	2,300,000,000	4,631,532	34,783,516.09	400,000,000			
	永昌麒麟債券基金	短期投資	-	-	27,854,894.60	300,000,000	115,215,120.20	1,250,000,000	143,070,014.80	1,552,015,940	1,550,000,000	2,015,940	-	-			
	永昌鳳翔債券基金	短期投資	-	-	-	-	101,593,865.40	1,500,000,000	101,593,865.40	1,503,496,552	1,500,000,000	3,496,552	-	-			
	兆豐寶鑽債券基金	短期投資	-	-	17,904,301.51	200,000,000	97,409,816.52	1,100,000,000	97,694,214.59	1,102,295,737	1,100,000,000	2,295,737	17,619,903.44	200,000,000			
	金復華債券基金	短期投資	-	-	12,051,580.77	150,000,000	91,620,329.34	1,150,000,000	103,671,910.11	1,302,623,409	1,300,000,000	2,623,409	-	-			
	金鼎債券基金	短期投資	-	-	-	-	136,897,580.13	1,900,000,000	136,897,580.13	1,902,588,997	1,900,000,000	2,588,997	-	-			
	保誠威實債券基金	短期投資	-	-	-	-	142,463,921.40	1,750,000,000	142,463,921.40	1,751,109,514	1,750,000,000	1,109,514	-	-			
	保誠威鋒二號債券基金	短期投資	-	-	-	-	6,519,754.90	100,000,000	-	-	-	-	6,519,754.90	100,000,000			
	保德信元富債券基金	短期投資	-	-	21,086,962.70	300,000,000	62,950,589.90	900,000,000	84,037,552.60	1,201,552,785	1,200,000,000	1,552,785	-	-			
	保德信債券基金	短期投資	-	-	-	-	76,505,726.10	1,100,000,000	62,633,695.60	901,754,405	900,000,000	1,754,405	13,872,030.50	200,000,000			
	建弘全家福債券基金	短期投資	-	-	1,874,847.70	300,000,000	11,148,722.63	1,800,000,000	10,866,245.91	1,754,605,566	1,750,000,000	4,605,566	2,157,324.42	350,000,000			
	倍立寶元債券基金	短期投資	-	-	12,671,380.40	150,000,000	150,937,907.90	1,800,000,000	142,761,361.40	1,702,819,353	1,700,000,000	2,819,353	20,847,926.90	250,000,000			
	國泰債券基金	短期投資	-	-	-	-	97,132,271.30	1,100,000,000	79,558,968.70	901,599,018	900,000,000	1,599,018	17,573,302.60	200,000,000			
	國際萬能債券基金	短期投資	-	-	-	-	117,468,431.24	1,750,000,000	117,468,431.24	1,752,016,073	1,750,000,000	2,016,073	-	-			
	盛華 5599 債券基金	短期投資	-	-	-	-	27,410,277.03	300,000,000	27,410,277.03	300,254,916	300,000,000	254,916	-	-			
	盛華 9966 債券基金	短期投資	-	-	10,000,000.00	100,000,000	5,020,886.90	50,000,000	15,020,886.90	151,041,892	150,000,000	1,041,892	-	-			
	盛華 1699 債券基金	短期投資	-	-	-	-	131,412,641.27	1,600,000,000	123,251,308.03	1,502,111,974	1,500,000,000	2,111,974	8,161,333.24	100,000,000			
	統一強棒債券基金	短期投資	-	-	13,319,835.90	200,000,000	95,842,375.90	1,450,000,000	109,162,211.80	1,652,703,238	1,650,000,000	2,703,238	-	-			
	荷銀債券基金	短期投資	-	-	-	-	108,281,545.84	1,600,000,000	91,457,292.00	1,352,749,436	1,350,000,000	2,749,436	16,824,253.84	250,000,000			
	凱基凱旋債券基金	短期投資	-	-	-	-	118,220,755.72	1,250,000,000	99,379,138.36	1,051,069,265	1,050,000,000	1,069,265	18,841,617.36	200,000,000			
	富邦如意債券基金	短期投資	-	-	-	-	48,140,745.90	750,000,000	48,140,745.90	751,548,855	750,000,000	1,548,855	-	-			
	富邦如意二號債券基金	短期投資	-	-	-	-	45,322,882.40	650,000,000	31,406,257.00	450,508,549	450,000,000	508,549	13,916,625.40	200,000,000			
	富鼎優質債券基金	短期投資	-	-	18,455,803.00	200,000,000	-	-	18,455,803.00	200,332,205	200,000,000	332,205	-	-			
	富鼎益利信債券基金	短期投資	-	-	-	-	127,732,391.00	1,600,000,000	111,864,286.70	1,402,563,351	1,400,000,000	2,563,351	15,868,104.30	200,000,000			
	復華債券基金	短期投資	-	-	-	-	68,470,281.80	900,000,000	34,251,571.00	450,432,135	450,000,000	432,135	34,218,710.80	450,000,000			
	景順積極收益債券基金	短期投資	-	-	26,971,140.88	300,000,000	147,065,177.42	1,650,000,000	147,426,419.42	1,653,532,791	1,650,000,000	3,532,791	26,609,898.88	300,000,000			
	景順債券基金	短期投資	-	-	-	-	13,688,785.46	200,000,000	13,688,785.46	200,266,931	200,000,000	266,931	-	-			
	傳山永利債券基金	短期投資	-	-	-	-	67,071,980.30	800,000,000	67,071,980.30	801,184,174	800,000,000	1,184,174	-	-			
	匯豐富泰債券基金	短期投資	-	-	-	-	34,433,822.60	500,000,000	34,433,822.60	500,486,706	500,000,000	486,706	-	-			
	新光吉星債券基金	短期投資	-	-	21,509,693.70	300,000,000	135,286,402.46	1,900,000,000	142,649,423.44	2,003,544,637	2,000,000,000	3,544,637	14,146,672.72	200,000,000			
	新光吉利債券基金	短期投資	-	-	-	-	6,098,490.62	100,000,000	6,098,490.62	100,043,299	100,000,000	43,299	-	-			
	瑞銀台灣債券基金	短期投資	-	-	13,836,425.77	200,000,000	13,812,631.65	200,000,000	27,649,057.42	400,377,487	400,000,000	377,487	-	-			
	德信萬年債券基金	短期投資	-	-	-	-	77,584,018.16	1,100,000,000	77,584,018.16	1,100,970,688	1,100,000,000	970,688	-	-			

(接次頁)

(承前頁)

買、賣之公司	有價證券種類及名稱	帳列科目	交易對象	關係	期初買			入賣			出期			未
					股數/單位數	金	額	股數/單位數	金	額	股數/單位數	售	價帳面成本	
華儲	摩根富林明台灣債券基金	短期投資	-	-	13,466,290.50	\$ 200,000,000	93,573,243.80	\$1,400,000,000	93,751,601.40	\$1,401,271,300	\$1,400,000,000	\$ 1,271,300	13,287,932.90	\$ 200,000,000
	摩根富林明第一債券基金	短期投資	-	-	-	-	21,648,227.80	300,000,000	10,828,917.50	150,133,195	150,000,000	133,195	10,819,310.30	150,000,000
	寶來得利債券基金	短期投資	-	-	10,211,792.60	150,000,000	-	-	10,211,792.60	150,267,549	150,000,000	267,549	-	-
	寶來得寶債券基金	短期投資	-	-	-	-	137,791,258.70	1,500,000,000	110,353,154.50	1,202,549,627	1,200,000,000	2,549,627	27,438,104.20	300,000,000
	受益憑證													
	日盛債券基金	短期投資	-	-	10,686,136.43	142,055,086	18,119,975.22	243,052,009	25,089,192.25	336,155,405	335,049,483	1,105,922	3,716,919.40	50,057,612
	建弘台灣債券基金	短期投資	-	-	14,473,671.60	198,507,853	28,947,343.20	401,017,677	28,947,343.20	401,017,677	398,341,495	2,676,182	14,473,671.60	201,184,035
	建弘全家福基金	短期投資	-	-	627,321.10	100,442,891	1,254,642.20	202,917,675	1,254,642.20	202,917,675	201,557,643	1,360,032	627,321.10	101,802,923
	國際萬能債券基金	短期投資	-	-	15,002,271.78	222,368,173	15,002,271.78	223,860,899	30,004,543.56	447,930,330	446,229,072	1,701,258	-	-
	統一強棒基金	短期投資	-	-	12,734,373.00	191,428,189	-	-	12,734,373.00	192,370,532	191,428,189	942,343	-	-
	復華債券基金	短期投資	-	-	14,613,032.10	189,494,494	36,861,050.80	483,300,762	33,043,557.50	433,300,762	430,393,300	2,907,462	18,430,525.40	242,401,956
	復華信天翁債券基金	短期投資	-	-	7,648,670.10	83,806,478	15,297,340.20	169,655,916	15,297,340.20	169,655,916	168,291,393	1,364,523	7,648,670.10	85,171,001
	盛華 5599 債券基金	短期投資	-	-	25,227,522.35	275,434,089	50,455,044.75	556,362,733	50,455,044.73	556,362,733	552,714,833	3,647,900	25,227,522.37	279,081,989
	保誠威鋒二號債券基金	短期投資	-	-	15,874,263.80	240,626,853	2,035,309.40	31,042,742	17,909,573.20	272,106,653	271,669,595	437,058	-	-
	金復華債券基金	短期投資	-	-	6,547,516.52	81,529,021	13,095,033.13	164,716,529	13,095,033.07	164,716,529	163,615,236	1,101,293	6,547,516.58	82,630,314
	金復華萬益債券基金	短期投資	-	-	18,052,407.83	181,766,084	36,104,815.62	370,290,989	36,104,815.63	370,290,989	366,308,628	3,982,361	18,052,407.82	185,748,445
	金復華安本債券基金	短期投資	-	-	4,368,796.30	50,227,177	34,792,829.60	403,182,781	26,107,750.60	303,182,781	301,320,562	1,862,219	13,053,875.30	152,089,396
	兆豐寶鑽債券基金	短期投資	-	-	8,967,966.42	100,000,000	40,145,281.76	453,702,260	31,265,697.44	353,702,260	351,111,142	2,591,118	17,847,550.74	202,591,118
	富邦如意三號基金	短期投資	-	-	8,405,763.20	100,000,000	8,405,763.20	100,847,303	16,811,526.40	201,859,168	200,847,303	1,011,865	-	-
	富邦吉祥一號基金	短期投資	-	-	7,858,916.79	100,000,000	36,876,273.48	473,850,300	29,823,460.18	383,850,300	381,248,903	2,601,397	14,911,730.09	192,601,397
	富邦吉祥三號基金	短期投資	-	-	-	-	9,794,766.61	102,233,890	4,897,383.30	51,223,691	51,010,199	213,492	4,897,383.31	51,223,691
	華頓平安債券基金	短期投資	-	-	4,801,736.31	50,000,000	19,118,310.94	201,246,941	14,360,891.79	151,246,941	150,351,967	894,974	9,559,155.46	100,894,974
	台陽國票平衡基金	短期投資	-	-	-	-	12,800,298.80	119,233,227	12,800,298.80	115,517,614	119,233,227	( 3,715,613)	-	-
	德盛債券大壩基金	短期投資	-	-	-	-	22,055,296.26	250,923,893	13,236,304.30	150,923,893	150,130,752	793,141	8,818,991.96	100,793,141
	國泰債券基金	短期投資	-	-	-	-	19,473,876.40	220,147,166	19,473,876.40	220,881,402	220,147,166	734,236	-	-
	國泰長利債券基金	短期投資	-	-	-	-	37,101,003.40	400,154,348	18,550,501.70	200,154,348	200,000,000	154,348	18,550,501.70	200,154,348
新光吉星基金	短期投資	-	-	-	-	25,710,759.90	361,350,529	21,386,460.56	301,350,529	300,213,153	1,137,376	4,324,299.34	61,137,376	
大眾債券基金	短期投資	-	-	-	-	15,663,669.80	200,577,990	7,831,834.90	100,577,990	100,000,000	577,990	7,831,834.90	100,577,990	
受益憑證														
新光吉星債券基金	短期投資	-	-	-	-	11,424,117.88	160,000,000	11,424,117.88	160,108,216	160,000,000	108,216	-	-	
新光吉利債券基金	短期投資	-	-	-	-	9,184,554.15	150,000,000	9,184,554.15	150,130,005	150,000,000	130,005	-	-	
國際萬能債券基金	短期投資	-	-	-	-	6,710,023.92	100,000,000	6,710,023.92	100,218,576	100,000,000	218,576	-	-	
兆豐寶鑽債券基金	短期投資	-	-	-	-	9,754,531.03	110,000,000	7,992,680.38	50,066,349	90,000,000	66,349	1,761,850.65	20,000,000	
政府公債														
91 央債甲八	現金及約當現金	-	-	-	-	1,600,000	160,000,000	1,600,000	160,417,729	160,000,000	417,729	-	-	
89 央債 14	現金及約當現金	-	-	-	-	1,200,000	120,000,000	1,200,000	120,103,288	120,000,000	103,288	-	-	
受益憑證														
保德信瑞騰債券基金	短期投資	-	-	-	-	22,596,703.92	312,000,000	15,827,445.98	219,200,000	218,341,697	858,303	6,769,257.94	93,658,303	
德信萬保債券基金	短期投資	-	-	8,323,499.90	89,061,109	4,001,050.49	43,000,000	12,324,550.39	132,704,606	132,061,109	643,497	-	-	
群益安穩收益債券基金	短期投資	-	-	-	-	8,923,887.20	130,000,000	1,464,282.50	21,400,000	21,296,972	103,028	7,459,604.70	108,703,028	

註一：另包含本期認列之投資利益 110,899,341 元、未按持股比例認列之現金增資影響數減少 7,806,593 元、因持股比例變動之庫藏股影響數減少 1,061,751 元及因持有母公司股票獲配之現金股利轉列資本公積增加 505,818 元。

註二：另包含本期認列之投資利益 4,528,384 元及累積換算調整數減少 3,280,779 元。

註三：編製合併報表時，母子公司間交易業已沖銷。

中華航空股份有限公司及其轉投資公司

與關係人進、銷貨之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上者

民國九十四年度

附表四

單位：新台幣元

進(銷)貨之公司	交易對象	關係	交易情形				交易條件與一般交易不同之情形及原因		應收(付)票據、帳款		備註	
			進(銷)貨	金額	佔總進(銷)貨之比率(%)	授信期間	單價	授信期間	餘額	佔總應收(付)票據及帳款之比率(%)		
本公司	華儲	子公司	進貨	\$ 249,291,890	0.27	30天	\$ -	-	(\$ 33,604,060)	( 2.51)	-	
	桃園航勤	子公司	進貨	846,050,554	0.93	40天	-	-	( 200,689,383)	( 15.01)	-	
	華膳空廚	子公司	進貨	1,052,620,530	1.15	60天	-	-	( 242,683,917)	( 18.15)	-	
	華信航空	子公司	銷貨	( 1,424,137,942)	( 1.31)	2個月	-	-	131,129,233	1.39	-	
				進貨	773,286,817	0.85	2個月	-	-	( 445,394,146)	( 33.31)	-
	台灣航勤	子公司	進貨	203,689,376	0.22	40天	-	-	( 15,840,181)	( 1.18)	-	
	華夏	子公司	進貨	209,263,445	0.23	2個月	-	-	( 22,214,152)	( 1.66)	-	
	全球聯運	採權益法計價之被投資公司	銷貨	( 156,776,388)	( 0.14)	30天	-	-	6,678,261	0.07	-	
	中華航空事業發展基金會	母公司	進貨	103,955,648	0.11	30天	-	-	( 20,124,159)	( 1.50)	-	
	華儲	桃園航勤	同受中華航空控制之公司	進貨	135,650,000	10.00	45天	-	-	( 25,635,000)	( 29.00)	-
	台灣航勤	同受中華航空控制之公司	進貨	151,805,000	11.00	45天	-	-	( 26,627,000)	( 30.00)	-	
華信航空	中華航空	母公司	銷貨	( 249,291,890)	( 11.00)	45天	-	-	33,604,060	34.00	-	
	中華航空	母公司	進貨	1,424,137,942	29.52	2個月	-	-	( 131,129,233)	( 56.73)	-	
桃園航勤			銷貨	( 773,286,817)	( 15.18)	2個月	-	-	445,394,146	50.38	-	
	中華航空	母公司	銷貨	( 846,650,554)	( 36.98)	30天	-	-	200,689,383	54.25	-	
	華膳空廚	母公司	銷貨	( 1,052,620,530)	( 61.88)	60天	-	-	242,683,917	72.40	-	
	台灣航勤	母公司	銷貨	( 203,689,376)	( 23.96)	45天	-	-	15,840,181	15.10	-	
	華儲公司	同受中華航空控制之公司	銷貨	( 152,056,048)	( 17.88)	45天	-	-	27,262,872	25.99	-	
	華信航空	同受中華航空控制之公司	銷貨	( 122,018,791)	( 14.35)	45天	-	-	21,133,159	20.14	-	
華夏	中華航空	母公司	銷貨	( 209,263,445)	( 84.13)	2個月	-	-	22,214,152	85.06	-	
	全球聯運	母公司	進貨	156,776,388	67.63	30天	-	-	( 6,678,261)	( 67.16)	-	

註：編製合併報表時，母子公司間交易業已沖銷。

中華航空股份有限公司及其轉投資公司  
 應收關係人款項達新台幣一億元或實收資本額 20%以上  
 民國九十四年十二月三十一日

附表五

單位：新台幣元

交 易 人 名 稱	交 易 對 象	與 交 易 人 之 關 係	應收關係人款項餘額	週 轉 率	逾 期 應 收 關 係 人 款 項		應收關係人款項 期後收回金額	提 列 備 抵 呆 帳 金 額
					金 額	處 理 方 式		
本公司	華信航空	子公司	\$ 131,129,233	5.53	\$ -	-	\$ 18,392,941	\$ -
華信航空	中華航空	母公司	445,394,146	1.74	-	-	63,506,957	-
桃園航勤	中華航空	母公司	200,689,383	4.05	-	-	117,836,840	-
華膳空廚	中華航空	母公司	242,683,917	4.32	-	-	79,432,868	-

註：編製合併報表時，母子公司間交易業已沖銷。

中華航空股份有限公司及其轉投資公司  
被投資公司名稱、所在地區…等相關資訊  
民國九十四年度

附表六

單位：除另予註明外，  
為新台幣元

投資公司名稱	被投資公司名稱	所 在 地 區	主 要 營 業 項 目	原 始 投 資 金 額		期 末		持 有 被 投 資 公 司 帳 面 金 額	本 期 認 列 之 損 益	備 註	
				本 期 期 末	上 期 期 末	股 數	比 率 (%)				
本公司	華 儲	桃園縣大園鄉航勤北路10-1號	航空貨運倉儲	\$ 1,350,000,000	\$ 1,350,000,000	135,000,000	54.00	\$ 1,764,771,295	\$ 439,315,136	\$ 230,586,565	—
	華航(亞洲)	Arias Fabrega & Fabrega Trust Co. (BVI) Ltd. Wickham's Cay, Road Town, Tortola, BVI	一般投資業務	USD 42,850,000	USD 5,650,000	42,850,000	100.00	1,472,577,119	18,719,164	18,719,164	—
	華信航空	台北市民生東路三段134號13樓、14樓	航空運輸業務	2,042,368,252	1,243,035,922	188,154,026	93.99	1,428,761,776	83,844,349	110,899,341	註二
	華美投資	9841 Airport Blvd., #828, Los Angelas CA 90045 U.S.A.	為控股公司，主要投資於房地產管理、旅館餐飲服務、飛機租賃及貨運代理商	USD 26,145,000	USD 26,145,000	2,614,500	100.00	844,269,204	( 1,301,292)	( 1,301,292)	註一
	桃園航勤	桃園縣大園鄉航勤北路15號	機場航勤業務	147,000,000	147,000,000	34,300,000	49.00	837,402,173	196,012,959	94,996,947	—
	華膳空廚	桃園縣蘆竹鄉海山路二段156巷22號	提供國內外航線之空中餐點食品及倉儲業務	438,600,000	438,600,000	43,860,000	51.00	628,245,974	248,759,581	126,747,948	—
	先啟資訊系統	台北市復興北路57號15樓	電腦軟硬體之銷售與維護業務	90,000,000	90,000,000	22,450,008	93.93	427,426,104	112,736,828	103,418,464	—
	台灣航勤	台北市敦化北路340號3樓	機場航勤業務	12,289,100	12,289,100	17,188,870	47.35	364,282,492	47,299,621	22,259,117	—
	中國飛機服務	香港國際機場	機場航勤業務	HKD 58,000,000	-	28,400,000	20.00	252,983,716	258,874,194	4,528,384	—
	高雄空廚	高雄市中山四路2-10號	提供國內外航線之空中餐點食品業務	115,500,000	115,500,000	12,705,000	31.76	168,040,746	91,709,264	27,752,242	—
	科學城物流	台南縣台南科學園區大業一路8號	倉儲及報關業務等	150,654,000	44,310,000	13,293,000	28.48	153,127,612	73,852,824	11,335,612	—
	華普飛機引擎科技	桃園縣觀音鄉觀音工業區工業三路1號	飛機引擎之研發、製造及維修	77,322,000	77,322,000	7,732,200	24.50	135,117,532	73,752,115	18,061,317	—
	華潔洗滌	桃園縣蘆竹鄉坑口村11鄰三德街54巷7號	航空公司、旅館、餐廳及健身俱樂部所用布巾洗滌及租賃	137,500,000	137,500,000	13,750,000	55.00	108,670,082	4,645,273	2,554,900	—
	華 夏	桃園縣大園鄉航勤南路9號	客機服務用品之清潔洗滌與機具之維護	50,000,000	50,000,000	50,000	100.00	82,956,113	20,081,661	19,601,191	註二
	華旅網際旅行社	台北市南京東路三段311號4樓	旅行業	36,264,643	-	2,600,000	100.00	34,887,394	6,375,065	( 1,377,249)	—
	華泉旅行社	Rakucho Bldg. 2-2-1, Yuraku-cho, Chiyodaku, Tokyo 100-0006, Japan	旅行業	JPY 20,400,000	JPY 20,400,000	408	51.00	22,525,138	( 1,154,091)	( 588,586)	—
	全球聯運	台北市復興北路35號9樓	航空貨運承攬與倉儲業務	2,500,000	2,500,000	250,000	25.00	5,868,415	7,310,378	1,745,025	—
	Freighter Princess Ltd.	Ugland House, P.O. Box 309, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, British West	飛機租賃業務	USD 1,000	USD 1,000	1,000	100.00	35,088	-	-	—

( 接 次 頁 )

(承前頁)

投資公司名稱	被投資公司名稱	所 在 地 區	主 要 營 業 項 目	原 始 投 資 金 額		期 末		持 有 股 數	比 率 (%)	帳 面 金 額	被 投 資 公 司 本 期 損 益	本 期 認 列 之 投 資 損 益	備 註
				本 期 期 末	上 期 期 末	本 期 期 末	上 期 期 末						
華航(亞洲)	Freighter Prince Ltd.	Ugland House, P.O. Box 309, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, British West	飛機租賃業務	USD 1,000	USD 1,000	1,000	1,000	100.00	\$ 34,602	\$ -	\$ -	-	
	Freighter Queen Ltd.	Ugland House, P.O. Box 309, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, British West	飛機租賃業務	USD 1,000	USD 1,000	1,000	1,000	100.00	32,895	-	-	-	
	聯成航太科技	桃園縣桃園市中正路 788 號 3 樓	航空器及其零件之製造、零售及航空工程之維修、改裝等	67,500,000	67,500,000	6,750,000	6,750,000	48.21	-	( 67,786,672)	( 40,360,311)	-	
	東聯國際貨運(香港)	Unit 1007, 10/F., Tower II, Enterprise Square, 9 Sheung Yuet Rd.,	航空貨運承攬及倉儲業務	HKD 1,500,000	HKD1,500,000	600,000	600,000	20.00	12,427,185	18,586,660	3,717,332	-	
	廈門國際航空港空運貨站	廈門市高崎國際機場	汽車貨運、貨櫃集散站、航空貨運承攬及倉儲業	USD 3,254,526	USD3,254,526	-	-	12.00	127,284,536	120,751,929	13,813,215	註三	
華信航空	廈門國際航空港航空貨物倉儲	廈門市高崎國際機場	航空貨物倉儲	USD 1,626,428	-	-	-	12.00	52,210,265	14,414,090	( 1,791,640)	註三	
	揚子江快運航空	上海市虹橋國際機場虹橋路 2550 號空港二路	航空貨運、郵運承攬及倉儲業	USD 35,538,373	-	-	-	25.00	1,176,767,318	( 100,373,421)	-	註三	
	Mandarin Airlines Sweden AB	Setterwalls Advokatbyra, Arsenalsgatan 6, 11147 Stockholm, Sweden	為華信航空代理國外租機業務	337,000	337,000	1,000	1,000	100.00	-	-	-	-	
	Mandarin Aircraft Trading Co., Ltd.	284. Arch Makarios 111 Avenue Fortuna Court Block "B", 2nd floor, Limassol, Cyprus	為華信航空代理國外租機業務	60,000	60,000	1,000	1,000	100.00	-	-	-	-	
	桃園航勤	台灣懷霖工業	台中市西屯區工業區 34 路 62 號	其他機械製造業	49,477,500	49,477,500	4,275,000	4,275,000	26.07	43,567,162	4,867,366	1,242,890	-
台灣航勤	桃 友	桃園縣大園鄉三民路二段 605 號 1 樓	人力派遣業、機械安裝業等	10,000,000	10,000,000	1,000,000	1,000,000	100.00	11,123,981	66,118	77,273	-	
	台灣航勤(薩摩亞)	TrustNet Chabers, Loteman Centre, P.O. Box1225, Apia, Samoa	機場轉助服務及投資業務	USD 5,294,476	-	-	-	100.00	193,116,872	4,540,382	4,540,382	註三	
	華 夏	華欣公寓大廈管理維護	桃園縣大園鄉航勤南路 9 號	公寓大廈管理服務業	10,000,000	10,000,000	1,000,000	100.00	13,038,116	2,891,216	2,907,565	-	
台灣航勤(薩摩亞)	廈門國際航空港空運貨站	廈門市高崎國際機場	汽車貨運、貨櫃集散站、航空貨運承攬及倉儲業	USD 3,525,726	-	-	-	13.00	136,798,076	120,751,929	14,827,601	註三	
	廈門國際航空港航空貨物倉儲	廈門市高崎國際機場	航空貨物倉儲	USD 1,768,750	-	-	-	13.00	56,318,796	14,414,090	( 1,958,252)	註三	

註一：係國外控股公司，且當地法令以合併報表為主要報表，故僅揭露該控股公司資訊。

註二：係按庫藏股票處理準則認列投資損益。

註三：未發行股票。

註四：編製合併報表時，母子公司間交易業已沖銷。

中華航空股份有限公司及其子公司  
 母子公司間業務關係及重要交易往來情形  
 民國九十四年度

附表七

單位：新台幣仟元

編 號	交 易 人 名 稱	交 易 往 來 對 象	與交易人之關係(註一)	交 易 往 來 情 形			
				交 易 科 目	金 額 ( 註 二 )	交 易 條 件	佔 合 併 總 營 收 或 總 資 產 之 比 率 %
0	本 公 司	全球聯運	1	貨運收入	\$ 154,201	與一般交易同	0.13
		華信航空	1	其他營業收入	1,424,138	與一般交易同	1.20
		華 儲	1	其他營業收入	31,963	與一般交易同	0.03
		華膳空廚	1	其他營業收入	11,340	與一般交易同	0.01
		台灣航勤	1	其他營業收入	9,932	與一般交易同	0.01
		華 夏	1	其他營業收入	8,581	與一般交易同	0.01
		華潔洗滌	1	其他營業收入	7,141	與一般交易同	0.01
		先啟資訊	1	其他營業收入	5,052	與一般交易同	-
		全球聯運	1	其他營業收入	2,576	與一般交易同	-
		華泉旅行社	1	其他營業收入	2,441	與一般交易同	-
		桃園航勤	1	其他營業收入	453	與一般交易同	-
		華膳空廚	1	旅客服務成本	1,052,621	與一般交易同	0.89
		桃園航勤	1	場站運務成本	846,051	與一般交易同	0.71
		台灣航勤	1	場站運務成本	203,689	與一般交易同	0.17
		華 夏	1	場站運務成本	209,263	與一般交易同	0.18
		華信航空	1	其他營業成本	773,287	與一般交易同	0.65
		華 儲	1	其他營業成本	249,292	與一般交易同	0.21
		華潔洗滌	1	其他營業成本	63,310	與一般交易同	0.05
		華泉旅行社	1	其他營業成本	57,448	與一般交易同	0.05
		華美投資	1	其他營業成本	46,945	與一般交易同	0.04
		華航(亞洲)	1	其他營業成本	30,190	與一般交易同	0.03
		先啟資訊	1	推銷費用	2,578	與一般交易同	-
		華信航空	1	應收款項-關係人	131,129	與一般交易同	0.05
		全球聯運	1	應收款項-關係人	6,678	與一般交易同	-
		華 儲	1	應收款項-關係人	3,495	與一般交易同	-
		華膳空廚	1	應收款項-關係人	852	與一般交易同	-
		華潔洗滌	1	應收款項-關係人	625	與一般交易同	-
		先啟資訊	1	應收款項-關係人	449	與一般交易同	-
		華美投資	1	應收款項-關係人	76	與一般交易同	-
		華信航空	1	應付帳款-關係人	445,394	與一般交易同	0.18
		華膳空廚	1	應付帳款-關係人	235,537	與一般交易同	0.09

(接次頁)



(承前頁)

編號	交易人名稱	交易往來對象	與交易人之關係(註一)	交易往來情形					
				科目	金額(註二)	交易條件	佔合併總營收或總資產之比率%		
1	華儲	桃園航勤	1	應付帳款-關係人	\$ 200,689	與一般交易同	0.08		
		華儲	1	應付帳款-關係人	33,604	與一般交易同	0.01		
		華夏	1	應付帳款-關係人	22,214	與一般交易同	0.01		
		台灣航勤	1	應付帳款-關係人	15,840	與一般交易同	0.01		
		華潔洗滌	1	應付帳款-關係人	7,368	與一般交易同	-		
		華膳空廚	1	應付帳款-關係人	7,147	與一般交易同	-		
		華美投資	1	應付帳款-關係人	5,728	與一般交易同	-		
		先啟資訊	1	應付帳款-關係人	17	與一般交易同	-		
		中華航空	2	銷貨收入	249,292	與一般交易同	0.21		
		桃園航勤	3	營業成本	153,518	與一般交易同	0.13		
		台灣航勤	3	營業成本	151,969	與一般交易同	0.13		
		中華航空	2	營業費用	31,963	與一般交易同	0.03		
		中華航空	2	應收帳款-關係人	33,604	與一般交易同	0.01		
		台灣航勤	3	應付帳款-關係人	26,627	與一般交易同	0.01		
		桃園航勤	3	應付帳款-關係人	25,635	與一般交易同	0.01		
		2	華信航空	中華航空	2	應付帳款-關係人	3,495	與一般交易同	-
				中華航空	2	空運收入	773,287	與一般交易同	0.65
中華航空	2			空運成本	1,424,138	與一般交易同	1.20		
台灣航勤	3			場站及運務成本	84,129	與一般交易同	0.07		
桃園航勤	3			場站及運務成本	25,151	與一般交易同	0.02		
華膳空廚	3			旅客服務成本	37,129	與一般交易同	0.03		
中華航空	2			應收帳款-關係人	445,394	與一般交易同	0.18		
中華航空	2			應付票據及帳款-關係人	131,129	與一般交易同	0.05		
台灣航勤	3			應付票據及帳款-關係人	21,133	與一般交易同	0.01		
桃園航勤	3			應付票據及帳款-關係人	4,232	與一般交易同	-		
華膳空廚	3			應付票據及帳款-關係人	3,012	與一般交易同	-		
中華航空	2			地勤收入	846,051	與一般交易同	0.71		
華儲	3			地勤收入	153,518	與一般交易同	0.13		
華信航空	3			地勤收入	25,151	與一般交易同	0.02		
中華航空	2			營業成本	453	與一般交易同	-		
3	桃園航勤			中華航空	2	應收關係人款	200,689	與一般交易同	0.08
				華儲	3	應收關係人款	25,635	與一般交易同	0.01
		華信航空	3	應收關係人款	4,232	與一般交易同	-		
		4	華美投資	中華航空	2	營業收入	46,945	與一般交易同	0.04
				中華航空	2	營業成本	4,823	與一般交易同	-

(接次頁)

(承前頁)

編 號	交 易 人 名 稱	交 易 往 來 對 象	與交易人之關係(註一)	交 易 往 來 情 形			
				交 易 條 件	金 額 ( 註 二 )	佔 合 併 總 營 收 或 總 資 產 之 比 率 %	形
5	華膳空廚	中華航空	2	應收帳款	\$ 5,728	與一般交易同	-
		中華航空	2	應付費用	76	與一般交易同	-
		中華航空	2	營業收入	1,052,621	與一般交易同	0.89
		華信航空	3	營業收入	37,129	與一般交易同	0.03
		中華航空	2	營業成本	11,340	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	應收票據及帳款－關係人	235,537	與一般交易同	0.09
		華信航空	3	應收票據及帳款－關係人	3,012	與一般交易同	-
6	先啟資訊	中華航空	2	其他應收款	7,147	與一般交易同	-
		中華航空	2	應付關係人款項	852	與一般交易同	-
		中華航空	2	勞務收入	2,578	與一般交易同	-
		中華航空	2	營業費用	5,052	與一般交易同	-
		中華航空	2	應收關係人款項	17	與一般交易同	-
7	台灣航勤	中華航空	2	應付關係人款項	449	與一般交易同	-
		中華航空	2	營業收入	203,689	與一般交易同	0.17
		華 儲	3	營業收入	151,969	與一般交易同	0.13
		華信航空	3	營業收入	84,129	與一般交易同	0.07
		中華航空	2	營業費用	9,932	與一般交易同	0.01
		華 儲	3	應收票據及帳款－關係人	26,627	與一般交易同	0.01
		華信航空	3	應收票據及帳款－關係人	21,133	與一般交易同	0.01
8	華航(亞洲)	中華航空	2	應收票據及帳款－關係人	15,840	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	營業收入	30,190	與一般交易同	0.03
9	華潔洗滌	中華航空	2	營業收入	63,310	與一般交易同	0.05
		中華航空	2	營業成本	7,141	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	應收票據及帳款	7,368	與一般交易同	-
		中華航空	2	應付票據及帳款	625	與一般交易同	-
10	華 夏	中華航空	2	營業收入	209,263	與一般交易同	0.18
		中華航空	2	營業費用	8,581	與一般交易同	0.01
		中華航空	2	應收關係人款項	22,214	與一般交易同	0.01
11	華泉旅行社	中華航空	2	營業收入	57,448	與一般交易同	0.05
		中華航空	2	營業費用	2,441	與一般交易同	-
12	全球聯運	中華航空	2	營業成本	154,201	與一般交易同	0.13
		中華航空	2	營業費用	2,576	與一般交易同	-
		中華航空	2	應付關係人款項	6,678	與一般交易同	-

註一：與交易人之關係有以下三種：

1. 母公司對子公司；
2. 子公司對母公司；
3. 子公司對子公司。

註二：已於合併時沖銷。

中華航空股份有限公司及其轉投資公司

大陸投資資訊

民國九十四年度

附表八

單位：新台幣元

本公司

大陸被投資公司名稱	主要營業項目	實收資本額	投資方式	本期期初		本期匯出或收回		本期期末	本公司直接或間接投資之持股比例	本期認列投資損益(註二)	期末投資帳面價值	截至本期止已匯回投資收益
				自台灣匯出	累積投資金額	匯出	或收回					
廈門國際航空港空運貨站	汽車貨運、貨櫃集散站、航空貨運承攬及倉儲業	\$ 941,610,728 (RMB 224,480,000)	現金入股 (註一)	\$ 109,580,000 (USD 3,254,526)	\$ -	\$ -	\$ 109,580,000 (USD 3,254,526)	12%	\$ 13,813,215 (USD 429,591)	\$ 127,284,536 (USD 3,843,993)	\$ -	
廈門國際航空港航空貨物倉儲	航空貨物倉儲	53,487,023 (RMB 14,000,000)	現金入股 (註一)	-	51,427,653 (USD 1,626,428)	-	51,427,653 (USD 1,626,428)	12%	( 1,791,640) (USD -55,720)	52,210,265 (USD 1,576,750)	-	
揚子江快運航空	航空貨運、郵運承攬及倉儲業務	2,050,861,362 (RMB 500,000,000)	現金入股 (註一)	-	1,176,767,318 (USD 35,538,373)	-	1,176,767,318 (USD 35,538,373)	25% (註四)	- (註三)	1,176,767,318 (USD 35,538,373)	-	

本期期末累計	自台灣匯出	經濟部	投資審	會	依	經濟部	投資審	會	規	定
赴大陸地區	投資金額	核准	投資	金額	赴	大陸	地區	投資	限	額
\$1,338,388,311 (USD40,419,327)	\$1,491,721,854 (USD45,050,000)									\$12,333,868,751 (註五)

台灣航勤

大陸被投資公司名稱	主要營業項目	實收資本額	投資方式	本期期初		本期匯出或收回		本期期末	本公司直接或間接投資之持股比例	本期認列投資(損)益(註二)	期末投資帳面價值	截至本期止已匯回投資收益
				自台灣匯出	累積投資金額	匯出	或收回					
廈門國際航空港空運貨站有限公司	汽車貨運、貨櫃集散、航空站貨運承攬及倉儲業	\$ 941,610,728 (RMB 224,480,000)	現金入股 (註六)	\$ 119,768,912 (USD 3,525,726)	\$ -	\$ -	\$ 119,768,912 (USD 3,525,726)	13%	\$ 14,827,601 (USD 460,914)	\$ 136,798,076 (USD 4,164,326)	\$ 12,544,814 (USD 377,515)	
廈門國際航空港航空貨物倉儲有限公司	航空貨物倉儲	53,487,023 (RMB 14,000,000)	現金入股 (註六)	-	56,325,844 (USD 1,768,750)	-	56,325,844 (USD 1,768,750)	13%	( 1,958,252) (USD -60,872)	56,318,796 (USD 1,714,423)	-	

本期期末累計	自台灣匯出	經濟部	投資審	會	依	經濟部	投資審	會	規	定
赴大陸地區	投資金額	核准	投資	金額	赴	大陸	地區	投資	限	額
\$176,094,756 (USD5,294,476)	\$176,094,756 (USD5,294,476)									\$307,619,334

註一：透過轉投資第三地區現有公司華航（亞洲）轉投資大陸地區。

註二：係依台灣母公司簽證會計師查核簽證之財務報表認列。

註三：本期未認列投資損益。

註四：係預計投資完成後之持股比例。

註五：依據投資審會「在大陸地區從事投資或技術合作審查原則」規定之限額計算如下：

本公司淨值五十億元部分適用百分之四十，五十億元以上未逾一百億元部分適用百分之三十，逾一百億元部分適用百分之二十，三部分金額總計為其上限。

註六：透過第三地區投資設立台灣航勤（薩摩亞）有限公司轉投資大陸地區。